



KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN
POLGÁRI
HETILAP



ÁRA
40,00
DINÁR

XXIII. évfolyam (811) 27. szám – Magyarkanizsa, 2016. július 14.



Völgyes ünnepe



Játék- és mesetábor Oromon

**Rekordrészvétel
a kuttyogatóversenyen**

**Japán táncszínházi elemek
a 3. Mozgásszínházi Műhelyben**

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004



Ön

áll figyelmünk
központjában!



Logos-print d.o.o., Kossuth utca 4/a, 24427 Tóthfalu, Tel.: 024/887-141, Fax: 024/887-140, e-mail: logos@tippnet.rs

FANTASTICO

Magyarkanizsán
- Fő utca 4. (874-051)
- Piac tér sz.n. (873-461)

Zentán
- Fő utca 11. (817-052)
- Posta utca 4. (811-051)

Adán
- Lenin utca 5. (854-599)
- Vuka Karadžića 19. (855-300)

**Pénzváltó
Menjačnica
Exchange office**

FANTASTICO AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!

"AZ ÁR AZ, AMIT FIZETSZ. AZ ÉRTÉK AZ, AMIT KAPSZ."
(Warren Buffett üzletember)

ELDE

**MEGÉRI BERUHÁZNI EGY SAJÁT
KÜLÖNLEGES TAPASZTALATÚ
TANÁCSADÓBA
DETKI ELEONÓRA VÁLLALKOZÓ
ELDE**

Posta utca 10/2, Zenta

**TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉS,
SZÁMVITELI ÉS ÜZLETVITELI TANÁCSADÁS GAZDÁLKODÓKNAK**

Mob.: 063-7-336-777
elde.consultant@gmail.com <http://www.facebook.com/pr.elde>

"PIKTURA"

**MOLER - FARBAR
SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ**

Újházi Ákos
Magyarkanizsa, Fehér Ferenc 36.
Tel.: 063/8-663-087
024/4877-347

SAŁAS-TANDARI

TÁBOROK, KIRÁNDULÁSOK,
KÉPZÉSEK, SZABADTÉRI
RENDEZVÉNYEK A MARTONOSI
TANDARI TANYA REKREÁCIÓS
KÖZPONTBAN!

www.salas-tandari.com
info tel. +38124/875-501, +38163/7488149.

zlátara ékszerész

"PASTOR"

**órák, ezüstékszerek
nagy választékban**

24420 Kanjiža
Glavna 9/D
Tel: 024/873-273

v.s. TISA-VET d.o.o.

Kaphatók:
Hills,
Terra,
Animonda,
Versele-Lagra,
Royal Canin,
Trixie,
Eukanuba termékei.

- Állatorvosi rendelő
munkanapokon: 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- Állatorvosi gyógyszertár
munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig
szombaton: 8-tól 13 óráig

- Kutya kozmetika minden nap megbeszélés szerint

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502

ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o., 24427 Tóthfalu, Kossuth u. 4. tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:
Deák Verona

Szerkesztőség:
Logos-print Kft.
Kossuth utca 4/a
24427 Tóthfalu
Folyószámla:
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:
dr. Papp György

Felelős szerkesztő:
Jenei Klementina

Munkatársak:

Aranyos Á. Klára, Bódó Sándor, Csápek József (egyházi hírek), Jánosi Károly, Kávai Szabolcs, Koprivica Aranka, Losonczi Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikos Benedek, Pásztor Sándor (műszaki szerkesztés), Pósa Károly, Telegdi Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: uku@stcable.rs

LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA
2016. JÚLIUS 21-ÉN
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyar Kanizsa önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság - Független hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. - 1. évf., 1 sz. (1994) - Tóthfalu : Logos-print, 1994-, 30 cm.

Dvonedeljno.

ISSN 1451-4051

COBISS.SR-ID 62375186

Kenyércsata



Napok óta az újenyírről gondolkodom.

Fél évszázada még nagy-nagy csaták folytak. Legyen jó sikértartalma a búza, legyen jó idő, zivatarmentes. Ha

zuhogott, szél kerekedett, lefektette a gazdagon termelt kalászatokat, sáros lett a föld, kátyuk az országúton. Völgyes felé még nem volt aszfaltút a járason át. Tehenek, birkák legelésztek ott. Az ilonafalvi ártézi kútnál hajnalban mindig megálltunk a nagybátyámmal és ángyikával megittam a lovakat, a sárgát meg a szürkét, s mi is nagyokat ittunk. Az az ártézi kút már nincs meg ott, bőven folyó vize elapadt. Mostanában ritkán járok arrafelé. Nincs már miért. Nagybátyám és ángyikám régóta örök álmát alussza a nagytemető közepén, egymás mellett, közös sírban. Elcsendesült mára a búzacsata.

Aratás előtt egy nappal kiköltöztünk a tanyára, ami a völgyesi „messzilátó” aljánál volt. A messzilátó akkor még fából épült és meredt az ég felé. Felmászni rá gyerekek tilos, csak felnőtt kíséretben és segítségével volt lehetséges. Az előkészületek egész nap folytak. Nagybátyám kikalapálta a kaszavasat, beázta a kaszanyelet, meghúzta rajta a búzafektetőt. Előkerült a padlásról a széles nagygerblye, amivel este összegebrelyéztük a kalászatokat. A töröttek megmaradtak a madaraknak. Alig pirkadt a keleti égen, amikor a kocsiszímben – ott aludtunk a szalmán, melyen alul lópokróc, felül ha hűvös volt az éjszaka, nagy vászonlepedő a takarónk – a nagybácsi már kászálódott. A két hatalmasra nőtt nyárfán az enyhe szellőben zizegtek a levelek. Megszólt a magkakas is, hajnali rigófütyi, mind az életet, éledést jelezve. A disznók is rőfögtek már, murgatott a tehén. Friss vizet kaptak. A reggelizés ideje nem jött még el. Harmatcseppektől csillogott a táj. Kötélfonásra kitűnő idő. Hosszú nadrág, fapapucs. Kesztyű nélkül, csupasz kézzel álltunk neki a kötélverésnek. Tizenöt éves ha voltam... A nagybácsi megmutatta, hogyan kell búzaszalmából kötelet fonni. A harmadik már sikerült. Két maréknyi búzaszalmát kihúztunk a földből, térdünkön levertük a földet, összekötöttük a kalásznál, meghúztuk, rakásba raktuk. A további dolog a teregető dolga volt. Mire a kötélfonás elkészült, felpirkadt a hajnal. Szét-sugárzott a keleti égen felkúszó nap sugara, megvilágítva a tájat. Először a jószágok kapták meg reggeli falatjaikat. A nagybácsi nekiállt a rendet vágni. Utána ángyika markot verni, s mellettük a kötélteregető kislegény, meg víz-hordó, mert azt is előre elkészítettük a rezgő nyárfák tövében.

Früstökre, ami nyolc óra körül valósult meg, már jónéhány rend búza a marokverő serénykedésével a köteleken feküdt. Nagybátyám megfente a kaszát, nyelével leszúrta a földbe, és nekiállt bekötöni a kévéket. Keresztekbe rakni a marokverő és a kötélteregető dolga. A keresztrakást a búzatabla szélén kezdtük. Elfektettünk kalaszával befelé egy kévét, majd rá négyszer négy kévét, egymással szemben. Így lett a kereszt. A tizenhatalmas kévé felülre került, amivel lekötöttük a keresztet. Ha a tanyánál megállt a cséplőgép, pár nappal előtte az összes kévét kazlakba raktuk, amilyen magasra csak lehetett, hogy mellé állva a kéveadogatónak könnyebb legyen a dolga, amikor a cséplőgép platójára dobálta a kévéket.

Délben háromórás pihenőre vonultunk. A nagymama megfőzte már a kiadós ebédet. Kakaspörkölt tarhonyával, napon savanyított uborkával, amit a dédimama tudott nagyon finomra elkészíteni, meg zöld eróspaprika, amit a nyárfák árnyékában kanalaztunk akkurátusan, mert az ételt tisztelni kell. Nem szabad gyorsan bedobálni a szájba. Meg kell rágni minden falatot, élvezni az étel ízét. Pár pohár behűtött bor is akadt néha, amit evés közben kellett meginni.

Az aratás eltartott néhány napig. Fárasztó munka volt. Este a tyúkokkal feküdtünk, reggel az első kakaskukorékolásra már talpon álltunk. Néhol a környéken, gazdagabb tanyák körül már aratógéppel dolgoztak. Négyszögletes kévékbe kötöttük az „életet”, ahogyan akkor még a régiak hívták a kenyérnek valót.

Július végén ismét a tanyán voltunk. Behordtuk a csépleni való búzát a tanya mellé két hatalmas kazalba. Szépen termelt abban az évben. A cséplés két napig tartott. Kenderből font zsákokba került a mag. Ötven kiló darabonként, amit a vállán nagybátyám felhordott és szétrakott a tanya padlásán, örülésem száradni tovább. Három egerésző macska vigyázta a búzát fenn a padlásra. Néha azért az egerek is megfúrtak egy-egy zsákot... A lyukat csutkával tömtük el.

Szent István napján újbúzából készült kenyéret kóstoltunk. Nagymama estétől reggelig többször átdagasztva, majd szakajtóba rakva, három-négykilósra, hajnalban elvitte kisütésre valamelyik pékhez. A Dubicsán volt a legközelebb. A megkelt kenyér tetejére valamilyen papírdarabot tett, amivel megismertük a mi kenyérünket, mert a pék mindig egy kemencével sütött. Olyan illata azóta sincs a kenyérnek, mint akkor, régen volt. Ember izzadságával készült az „élés”. Ma is így van, csak mostanában sokféle ízesítőt raknak bele. És nem kézzel, hanem kombájnnal aratnak. Ami sokkal könnyebb és emberkímélőbb. És unalmasabb is tán... Sok a kidobált kenyér a konténerek körül. Régen, ha leesett a kenyérkedarab, megcsókoltuk és megettük.

Csápek J.



VISSZAPIILLANTÓ

VISSZAPIILLANTÓ

2016. 07. 05. – 2016. 07. 11.

HATÁRON INNEN

163 sikeres pályázóval kötött szerződést július 5-én a Prosperitati Alapítvány a mikro- és kisvállalkozások eszközbeszerzésére kiírt pályázat eredményeként a szabadkai új városházán. A szerződésalkötés alkalmából a városba látogatott **Pintér Attila**, Magyarország belgrádi nagykövete is. Az eseményen jelen volt **dr. Babity János** főkonzul és **Farkas Imre** külgazdasági attasé, valamint a Prosperitati Alapítvány ügyvezetője, **Juhász Bálint**.

Mivel a kijelölt határidőig, vagyis 17 óráig a 28 EU-tagállam egyike sem fogalmazott meg észrevételt az együttes európai tárgyalási pozíció tervezetének szövegével kapcsolatban a szerbiai csatlakozási tárgyalások 23. fejezetére vonatkozóan, megerősítést nyert, hogy az Európai Unió konszenzust ért el az újabb fejezetek megnyitása kapcsán, jelentette múlt kedden a Tanjug tudósítója.

Ahelyett, hogy a fejlődés motorja legyen, a Szerbiai Villanygazdaság a különböző pártok nyomása és a hozzá nem értő igazgatók játszadozása miatt jelenleg a legnagyobb veszélyt jelenti Szerbia pénzügyeire nézve – állítja a Világbank, a szerbiai Fiskális Tanács és a szerb kormányfő is.

A nagybecskereki Dr. Đorđe Jovanović kórházban a dolgozókról és a páciensekről is szakad a víz, amint belépnek az épületbe. A klímaberendezések egyes osztályokon, illetve emeleteken egyáltalán nem működnek, másutt pedig alig. Az épületben állandóan 30 fok van, ugyanannyi, mint kint, így szenvednek a betegek és az egészségügyi dolgozók is, adta hírül a 021 hírportál.

A Magyar Szó és a Hét Nap elégedetlen újságírói múlt csütörtökön délután fél 3-kor tiltakozó megmozdulást szerveztek Szabadkán, a Magyar Nemzeti Tanács székhelye előtt. Az újságírók az MNT ülésén szereplő döntések ellen emelték fel hangjukat, amely a szerkesztőségeket kizárja a főszerkesztő megválasztásának eljárásából.

Csütörtökön kezdődött az Exit fesztivál a péterváradai várban, s pénteken már meg volt az első baleset. Két szenttamási lány leesett a vár faláról, egyikük súlyosabb, másikuk pedig könnyebb sérüléseket szenvedett.

A Zaječar környéki Vratarnica faluban szombat este borzalmas bűncselekmény történt. Az áldozat egy hároméves kislány, akit megerőszakolt majd meggyilkolt egy 28 éves férfi, erősítette meg a rendőrség.

Vasárnap ért véget az idei Exit fesztivál, amely a fellépő nagy nevek mellett arról marad emlékezetes, hogy minden eddigi rekordot megdöntött látogatottság tekintetében, hiszen több mint 195 ezer látogatója volt.

Behalt sérüléseibe az a férfi, akit hétfőn reggel Péterváradon támadott meg két pitbull, mondták el a Tanjugnak az újvidéki mentőszolgálatnál. A helyszínrre kikerülő mentősök már csak a halál beálltát tudták megállapítani. A helyi médiumok értesülései szerint a két pitbull a szomszédban lakó idős, 84 éves férfit támadta meg.

HATÁRON TÚL

Október másodikán tarthatják az államfőválasztás megismételt második fordulóját Ausztriában – erősítette meg **Christian Kern** kancellár a múlt keddi kormányülést követő sajtótájékoztatón.

Charles Michel belga miniszterelnököt tették felelőssé a márciusi brüsszeli robbantásos merényletekért az Iszlám Állam nevű terrorszervezet legújabb

propagandavideójában – jelentette a belgiumi sajtó a múlt szerdán.

Az Európai Parlament megszavazta az európai uniós határvédelmi ügynökség (Frontex) és a nemzeti hatóságok erőiből összeállítandó uniós határőrizeti szerv létrehozására vonatkozó határozatot – jelentette be múlt szerdai közleményben az uniós parlament.

Németországban a szövetségi parlament (Bundestag) csütörtökön elfogadta a menekültek társadalmi és munkaerő-piaci beilleszkedéséről szóló törvényt. A kormánypartíi frakciók támogatásával elfogadott törvény a „támogat és követel” elve alapján jogok mellett kötelességeket is rögzít.

A portugál labdarúgó-válogatott győzelmével ért véget a franciaországi Európa-bajnokság, miután Fernando Santos kiválasztottjai a Saint Denis-ben megrendezett döntőben Éder 109. percben lőtt góljával 1:0-ra legyőzték a házigazda francia együttest.

Heves tűzérzési támadásokat hajtottak végre a hétvégén az Oroszország által támogatott szakadárok Ukrajna keleti részén. Három ukrán katona esett el és 16 sebesült meg – közölte vasárnap **Andrij Liszenko**, az elnöki hivatal hadműveleti ügyekben illetékes szóvivője kijevi sajtótájékoztatóján.

Szerbiába szállítanak két rabot a guantánamói amerikai katonai börtönből, tájékoztattott hétfőn az amerikai külügyminisztérium, amely egyben köszönetet is mondott Szerbiának „nagylelkű segítségéért”. Az USA hálás Szerbiának, amiért felajánlotta a guantánamói fogolytábor két rabjának áthelyezését – hangsúlyozza az amerikai külügyminisztérium.

Szerdán veszi át **Theresa May** brit külügyminiszter a miniszterelnöki tisztséget a lemondott kormányfőtől, **David Camerontól**.

Összeállította: Bödő Sándor

Prioritás a gazdaságfejlesztésnek

– Beszélgetés Huzsvár Ervinnel, a Községi Tanács gazdasági és mezőgazdasági megbízottjával –



A korábbihoz hasonlóan az újjáalakult magyarkanizsai önkormányzati vezetés is kiemelt feladatként kezeli a gazdaság fejlesztését. Ennek feladatkörét az előző mandátumban Huzsvár Ervin még polgármester-helyettesként látta el, tanácstagként viszont már a mezőgazdaságot is hozzá sorolták.

Vannak-e olyan gazdaságfejlesztési tevékenységek, amelyeket már az előző ciklusban megkezdett az önkormányzat, eredményeket azonban majd csak ezután vár tőlük?

– Természetesen vannak. Egyik ilyen volt a gazdasági támogatások pályázatának megjelentetése, ami még a választások előtt megtörtént, az elbírálásra azonban csak április 24-e után kerülhetett sor. Jelenleg a szerződések megkötése előtt állunk, amihez azonban a kedvezményezetteknek előbb számlát kell nyitniuk az Államkincstárnál. Egy másik közkedvelt támogatási forma a szakemberekből álló tanácsadói csoport működése, amely egész éven át segíti a kis- és középvállalkozókat.

Milyen érdeklődés nyilvánult meg a községi gazdaságfejlesztési pályázat iránt, mi lehet annak hosszú távú hozadéka?

– Ezt az önkormányzat írja ki és községi eszközökből kizárólag községi vállalkozókat támogat. Tavaly és az idén is mintegy 4 millió dinárt fordítottunk erre. Három-három, nem egyforma pályázati vonallal jelentettük meg a felhívást. A legnagyobb érdeklődés természetesen a tárgyi eszközök beszerzése iránt nyilvánult meg. Az önkormányzat 50 %-kal járul hozzá a legtöbb 500 ezer dinár értékű beszerzéshez. A pályázó már előszámlával is pályázhat, és miután befizette az ő 50 százalékát, a szerződés aláírása után azonnal megkapja az érték másik felét, tehát nem kell az egészet kifizetnie, hogy aztán az önkormányzat utólag térítse meg neki a másik ötven százalékot. Önkormányzatunk biztosít kamattámogatást is a vállalkozóknak, újdonságként pedig pályázatot írtunk ki a munkanélküliek elhelyezkedésének serkentésére is, ami 150 ezer dináros eszközt biztosít azoknak, akik legalább egy olyan embert felvesznek, aki korábban nem volt alkalmazásban az adott munkaadónál.

A mezőgazdaság fejlesztése ugyancsak kiemelt feladata az önkormányzatnak. Az ideai évtől kezdve ezt a tárcát is Ön irányítja.

– Magyarkanizsa mezőgazdasági beállítottságú község, amelyben

ugyanakkor fejlett a mezőgazdaságon alapuló feldolgozóipar is. Hamarosan megjelentetjük a Községi Mezőgazdasági Fejlesztési Alap pályázatát is, de ahhoz előbb meg kell kapnunk a Mezőgazdasági Minisztérium jóváhagyását. Jelenleg annak érkezését várjuk. Továbbra is megmarad a kamattámogatás, ami a mezőgazdaságban sokkal népszerűbb, mint a vállalkozók esetében. Továbbra is élni fog a biztosítások támogatása, persze az lenne a legcélravezetőbb, ha a termelők maguk is tudnák biztosítani gazdaságukat, hiszen a biztosítási összeg arányokkal kisebb, mint az esetleges kár. A szarvasmarhák mesterséges megtermékenyítésének költségeit idén is fedezzük, egy kisebb összeggel támogatjuk a méhészeket és a biotermesztésre vonatkozó certifikátumok költségeit is. Amennyiben nagyobb, számozott jöszág pusztul el, annak a legközelebbi kafilériába való szállítását az önkormányzat fedezi. Azt javaslom a vállalkozóknak és a gazdáknak is, hogy figyeljék a pályázatokat, hiszen soha ennyi pályázat közül még nem válogathattak, mint most, és hát nem feledhetjük el azokat a kiváló pályázati lehetőségeket sem, amelyeket az idei évtől a Prosperitási Alapítvány nyújt.

Szerbiát nemrégiben magasabb osztályzattal minősítették a külföldi illetékesek a tőkebeáramlás vonalán. Hol van ezen a téren Magyarkanizsa község?

– Sajnos észrevehető tendencia, hogy a külföldi befektetők elsősorban a főváros illetve a nagyobb városok vonzáskörzetébe igyekeznek, elsősorban azért, mert ott koncentráldik a munkaerő. Magyarkanizsa község geostratégiai helyzete kitűnő, a 10-es korridor mellett, az Európai Unió kapujában van, azon kell tehát fáradoznunk, hogy a befektetőknek bizonyítani tudjunk, nálunk is számíthatnak megfelelő számú és minőségű szakemberre, mert a jelen pillanatban ez a döntő a befektetők szemében – mondta befejezésül Huzsvár Ervin.

Bödö Sándor

BARÁTOK KÚTJA

I. VAJDASÁGI FÜRDŐ- és KÖZÖSSÉGÉPÍTŐ KALÁKA

Kedves leendő kalákások!

Idén Magyarkanizsára látogat az immáron tizenhat éves Fürdőépítő Kaláka Mozgalom. Az Ars Topia Alapítvány és önkéntesei eddig Székelyföldön építettek népi fürdőket, idén nagy örömünkre első alkalommal fogunk a Vajdaságban kalákázni.

Ha van kedved részese lenni a Barátok kútja körüli fürdő megépítésének, csatlakozz hozzánk **Augusztus 8-17-ig**.

A résztvevők számára ebéddel, esténként pedig érdekes előadásokkal, kulturális programokkal, táncszállal készülünk a tábortan.

Bármilyen támogatás, adomány (élelmiszer, szállás, fuvar, építőanyagok, stb.) nagy segítséget jelent a fürdő megvalósításában.

Várunk Téged is a Barátok kútjához!

Szervezők:



Wensical

Támogatók:



Jelentkezni, illetve további információkkal kapcsolatban keressétek Vigi Lászlót, a +38 1 62-305-471 - es telefonszámon, valamint Hajdú Lászlót a +38 1 659-730-902 - es számon.

Völgyes ünnepe

Völgyesen már két és fél évtizedes hagyomány az Aratóünnepség megtartása, melyre szinte minden évben július második hétvégéjén kerül sor, ez idén július 10-re esett. A jubileumok mindig okot adnak egy kis visszatekintésre, talán különlegesebbek is egy fokkal. Ennek apropóján **Dobó Márta**, az Aranykalász Művelődési Egyesület elnöke ecsetelte a majdnem maroknyi, sajnos egyre inkább fogyó közösség legfontosabb megmozdulását.

– Nagyon sokat jelent ez az ünnep ennek a kis falunak, pont ezért nagy öröm, hogy eddig minden évben sikerült megoldani, hogy létrejöhessen. Való igaz, azonban, hogy jelenleg a művelődési egyesületet a kórus viszi előre, és a kezdők közül már nem sokan élnek, ami miatt szinte teljesen átalakult a kórus is, én 1992 óta vagyok tagja ennek a kis csapatnak, ahol mindannyian azon dolgozunk, hogy megmaradjunk, sőt tovább örökössük a hagyományokat, bízva abban, hogy lesz kinek. A 25. Aratóünnepségre meghívtunk minden olyan volt táncost, akik a művelődési egyesületet szinte a kezdetektől képviselték a Durindón, hiszen régen ki nem hagytak volna a fiataljaink egy lehetőséget se, hogy fellépjenek. Közülük már sokan vidékre költöztek, de erre az alkalomra hazalátogattak, mi meg tárt karokkal fogadtuk őket.

Az előző évekhez hasonlóan idén is jónéhány fellépő és vendég érkezett Völgyesre, hogy szebbé és érdekesebbé tegyék az Aratóünnepséget. Három óra tájban patkódobogás és csengőcsilingelés verte fel a falu csendjét, hiszen a közeli településekről fiákeren érkeztek a vendégek a művelődési otthonba.



Léko Róbert, Orom Helyi Közösség elnöke szegte meg az újbúzából készült kenyeret



A kánikula ellenére tempósan haladtak a felvonulók



Az egykori táncosok is mind eljöttek az ünnepségre



A helyi fellépők egy része



Vendéglátás völgyesi módra



Senki se maradhatott szomjan!

Majd fél öt körül megkezdődött a felvonulás a falu Orom felőli bejáratától. A vendégek egy része lovas kocsin, míg a többiek gyalogosan, dalolva, zeneszó és egy nagy kombájn kíséretében vonultak végig Völgyes utcáján, természetes népviseletben, ami a mai fiatalságnak igazán érdekes lehet. Édes, sós kalácsokkal, süteményekkel, majd pedig ki sörrel, ki pálinkával, ki pedig üdítővel oltotta szomját a nagy melegben, amit az utca lakói maguk készítettek és kínálgattak. Miután a felvonulók megérkeztek az iskola udvarához, ahol fagyaltot és különböző édességeket is lehetett vásárolni, kezdetét vette az ünnepi műsor. Dobó Márta köszöntötte a jelenlevőket, majd közösen elénekelték a Himnuszt. A vendégfellépők közt szerepeltek az oromi, oromhegyesi, tóthfalusi, adorjáni, kispiai művelődési egyesületek tagjai, a felsőhegyi Népdalbarátok Köre és természetesen a helybeliek apraja-nagyja. Az összevont tagozaton elsőtől negyedik osztályig hat(!) gyerek állt színpadra... A művelődési egyesületek mellett felléptek még az oromhegyesi és a tóthfalusi néptáncosok, a völgyesi iskolások, Muhi Zsuzsanna, valamint vacsora után a szabadkai mazsorettesek is!

Az ünnepi műsor végén átadták a köszönő okleveleket a résztvevőknek, majd Lékó Róbert, Orom Helyi Közösség elnöke és Fejsztámer Róbert, Magyarkanizsa

polgármestere átvették, majd pedig megszegették az új búzából készült kenyeret, amit a résztvevők között szét is osztottak. Meghívott vendégeknek az ünnepség után vacsorával kedveskedtek, mégpedig ínycsiklandó húslevessel és borjúpaprikással, amit már hosszú évek óta mindig ugyanazok a személyek készítenek el. A talpalávalót pedig a felvonulást is végigkísérő Sziráki Norbert és zenekara húzta, sötétedéskor tűzzsonglőrök hoztak fényt az éjszakába.

Elhangzott több helybelitől, hogy természetesen az elkövetkezendő években is meg szeretnék szervezni az Aratóünnepséget, amit Dobó Márta is megerősített, pontosan a következőket mondta:

– Ameddig csak tudunk dolgozni, ameddig ilyen szépen kapunk segítséget, és amíg ennyire megmozdítja az embereket ez az esemény, addig biztosan megszervezzük. Akkora öröm volt látni, hogy már két hete a falu népe a legfiatalabbtól a legidősebbig szorgoskodik, dolgozik. Köszönjük a támogatást Magyarkanizsa önkormányzatának, az oromi helyi közösségnek és falunk lakosainak is köszönet és dicséret jár, hogy erőt és időt nem sajnálva fáradoztak azon, hogy minden a megszokott kerékvágásban haladjon Völgyes legjelentősebb ünnepén.

Szeptember második hétvégéjén a paprikásfőző verseny alkalmával kovácsolják majd még összetartóbbá a közösséget, már ha létezik ennél jobban egy akaraton lévő, igyekvő lakosság, mint a völgyesi. Nagy Lilla

Fotók: Cseszkó Géza



Tóthfalusi kistáncosok

Itthon maradt a vándorserleg

– Egy évig Sarnyai Csaba és Erdélyi Sándor őrzi majd – Rekordrészvétel a kuttyogatóversenyen –

Nem kevesebb, mint 156 versenyző, azaz 78 csapat nevezett be a vasárnap megtartott 25. Magyarkanizsai kuttyogatóversenyre, amely az eddigi tömegessége, eredményessége és kiváló szervezése jóvoltából az idei évtől a büszke Aranykuttyogató címet is kiérdemelte a Szerbiai Kuttyogató Szövetségtől.



A legnagyobb, 7 kiló 24 dekás harcsát a Takács István-Dobó Rudolf páros akasztotta meg

Valamivel reggel 7 után a rengeteg csónak a Tisza mintegy húsz kilométeres szakaszának különböző irányaiba indult, attól függően, hogy ki hol vélte jobbnak a nagybajszú harcsákra való vadászt. Kit a tapasztalat, kit a véletlen vezérelt, a cél azonban mindenkinél ugyanaz volt: minél több harcsát megakasztani. Rövid idő múlva a Majomszigettől a törökkanizsai sziget alattig terjedő folyószakaszon szinte csak a csónakmotorok zúgását és a kuttyogatók ütemes csapkodását lehetett hallani. Az első eredmények hamarosan érkezni is kezdtek. Hol innen, hol onnan jött a hír, hogy harcsa akadt a horogra.

Az idei évben először a szervező Testvériség Sporthorgász Egyesület úgy kapott engedélyt a kuttyogatóverseny megrendezésére, hogy a kifogott halakat azonnal leméri és visszaengedi a vízbe, a horgászok nem hozhatják be őket a 13 órakereskedési mérlegelésre. Ez főleg a közönség és a tájékoztatási eszközök szempontjából lett hátrányos, hiszen aki nem tudta megoldani, hogy vízre szálljon, csak hallomásból értesülhetett a fogásokról, harcsát egyet sem láthatott. A mobil bírói csapatok azonnal odamentek a kifogott zsákmányhoz, lemérték, a horgászok lefotózkodtak vele és már mehetett is a hal vissza a vízbe.

Mint kiderült, a kiváló időjárási körülmények közepette kilenc csapatnak sikerült halat fognia, attól függetlenül, hogy a hol apadó, hol áradó folyó eléggé piszkos és zavaros volt. Az eredményhirdetésen aztán kiderült, hogy a darabszámra, ebből eredően súlyra is a legtöbb halat a magyarkanizsai Sarnyai Csaba-Erdélyi Sándor páros fogta ki. Négy darab harcsájuk összesen 14,2 kilót nyomott, amivel kimagaslóan a legjobbak lettek. Nem csak az elsőnek járó díjakat vitték el, hanem egy évre a vándorserleg is hozzájuk került. A második helyen a **Vladimir Prišić-Nenad Jevtić**, a harmadik pedig a **Takács István-Dobó Rudolf** páros lett. Utóbbiak ugyan csak egy harcsát fogtak, de a legnagyobbat, súlya 7,24 kiló volt, amiért külön jutalomban



A vándorserleg egy évig a győztes páros, Sarnyai Csaba és Erdélyi Sándor birtokában lesz

részesültek. A negyedik helyen a horgosi **Táborosi Norbert-Táborosi Győző** páros végzett. Egyetlen harcsájuk súlya 6,29 kiló volt. A magyarkanizsai **Hangódi Sándor-Losonc István** kettős két harcsát fogott, amelyek összesen 6.09 kilót nyomtak, ezzel az ötödik helyen végeztek.

A támogatók bőkezűségének köszönhetően a szerbiai, magyarországi és a boszniai Szerb Köztársaságból érkezett versenyzők közül szinte senki sem maradt ajándék nélkül, mivel a nyolc legjobb csapatnak járó nyeremények mellett a házigazdák gazdag tárgynyereményjátékot is szerveztek. Fődjia egy gyönyörű műanyag csónak volt, amelyet a sorsoláson egy fiatal magyarkanizsai horgász, **Körmöci Tamás** nyert meg.

Az eredményhirdetésekor **Dušan Rakić** főszervező – korábbi futballista múltjára utalva – stílusosan bejelentette, hogy 25 év után „szögre akasztja a cipőket” és a kuttyogatóverseny szervezését átadja a fiatalabbaknak. Azzal, hogy a versenyt az eddigi szervező gárda Aranykuttyogató-szintre emelte, úgy érzi, a szervezők a csúcsra értek, a jövőben maga is inkább versenyezni szeretne majd.

Az esemény a délutáni órákban egy ízletes bográcsos bab elfogyasztásával és hangulatos beszélgetéssel ért véget.

Bödő Sándor



Indulás előtti készülődés

Merre tartasz, mezőgazdaság?

Jelen pillanatban a tavalyi kukoricának 20 dinár kilója, míg az idei búzának mindössze 15,20 dinár. Míg az árpát pár héttel ezelőtt kicsit többbe, mint 17 dinárba fizették ki, addig a mostani adatok azt mutatják, nincs is rá kereslet.



Amikor a mezőgazdasággal kapcsolatban szerettem volna egy kis beszámolót készíteni, nem gondoltam volna, hogy ennyi őszinte emberrel találkozom, akik bátran elmondják majd véleményüket a Szerbiában jelen levő mezőgazdasági helyzetről. **Bíró József** oromhegyesi lakos a learatott búzáját hozta átadni Tóthfaluba, amikor is elmesélte, hogy élete során már több kultúrnövényt termelt, de sosem volt még ennyire alacsony a felvásárlási ár.

– Én már termeltem dohányt is, de az elmúlt pár évben már az sem volt kifizetődő. Most a gabonafélékben látjuk a kiutat, de sajnos ezt sem sokáig lehet termelni ilyen árak mellett.



– Sajnos a gabona felvásárlási ára ténylegesen nagyon alacsony – mondta **Zsoldos Róbert**, a Robi Trans tulajdonosa, aki gabona és jószág felvásárlásával, valamint takarmány eladásával foglalkozik. Elmondása szerint az idei évben nagyon jó hozamra tett szert az a termelő, aki kellőképpen gondozta terményét. Viszont a felvásárlási árak nagyon alacsonyak.

Véleménye szerint a búza kilónkénti ára már nevetséges.

– A termelőnek nem csak a magot, a vetést, a műtrágyát, hanem a nem várt permetezést is el kell végeznie és a kombájnozást is ki kell fizetni. Ha ezt mind összeadjuk, és még az üzemanyag-árakat nem is számoljuk, akkor is a gazda nullán van. Akkor kérdelem én, mi a haszon?

Arra, hogy mi lenne a gabona reális felvásárlási ára **Oroszi Viktor**, tóthfalusi termelő adott választ. Véleménye szerint a 20 dinár körüli búza ár elfogadható lenne, akkor ugyanis maradna egy kis haszon is a terményen.

A gazdák egyre rosszabb helyzetbe kerülnek. Nem csak a kultúrnövények ára alacsonyabb, hanem többet kell permetezni is, ugyanis az elszaporodott kártevők tönkreteszik a termést.

– Én idén csak a búzát háromszor permeteztem. Először kora tavasszal gombásodás ellen, majd később mikor a kalász virágozni kezdett, valamint a kártevő bogarak ellen – mondta Oroszi Viktor.

A másik nagy probléma a mezőgazdasági termelők számára, hogy nem csak a gabona ára alacsony, hanem a felvásárolt jószágoké is. A hízósertés jelenlegi ára 105 dinár, míg a malac kilogrammjáért 120-130 dinárt adnak. Az információk szerint lehet számítani egy kis áremelkedésre, de kérdéses, hogy meddig.

– Lehet, hogy a nyaralások végett emelkedik majd az ár, és a kínálat is kisebb, de sajnos ez nekünk állattenyésztőknek nem jelent biztatást. A reális ár a sertésnél 160-170 dinár lenne – mondta Zsoldos Róbert. Sajnos nem jobb a helyzet a szarvasmarha-állomány eladásánál sem, ugyanis a nem rég megjelent bőrcsomósodás miatt a kereskedelem stagnál. Csökkent a tej felvásárlási ára is, jelen pillanatban volt olyan gazda, akinek 25 dinárba fizették ki literjét, de ez még akkor is jobb, mint ha nem vennék át a tejet, ugyanis volt már erre is példa, és sajnos egyre gyakoribb jelenség is.

Hogy az elkövetkező időszakban mezőgazdaságunk sorsa merre billen majd, még senki sem tudja, de talán legbelül mindenki sejti.

S. O.



55 gyerek az idei Tisza-táborban

A Községi Pedagógus Egyesület tábortát idén is a Sloga Tisza-parti nyaralójában tartották

A Községi Pedagógus Egyesület az idén immár 14. alkalommal szervezte meg a Tisza-parti sátoztáborát az általános iskolák ötödik és hatodik osztályosai számára. A gyerekek pedagógusok és egyetemi hallgatók irányítása mellett oktató jellegű foglalkozásokon vettek részt, a tábor vezértémája pedig az olimpiai játékok volt, természetesen nem hiányoztak a szórakoztató, pihentető tartalmak sem.

– Mivel ebben az évben is számítottunk eddigi támogatóinkra, a gyerekek szüleinek csak szerény kotizációt kellett fizetniük a részvételért. Ahogyan eddig, a Balassa Intézeten keresztül idén is támogatta táborunk megszervezését a magyarországi Emberi Erőforrások Minisztériuma, a Bethlen Gábor Alap és a Tartományi Oktatási Titkárság is, a magyarkanizsai Tisacoop cég pedig a napi reggelivel járult hozzá táborunk sikeréhez, amiért valamennyiüknek köszönettel tartozunk – nyilatkozta a tábor utolsó előtti napján **Varjú Potrebic Tatjana**, a Községi Pedagógus Egyesület vezetőségi tagja és korábbi elnöke. – A gyerekeket az olimpiai karikák színei alapján csapatokba soroltuk, így zajlanak a sportvetélkedők, de alkalmuk van sporttörténelemmel, helytörténettel, környezetvédelemmel, informatikai ismeretekkel is gazdagodni. Emellett persze sokat játszottunk, kirándultunk az oromi medencébe is fürödni, itt volt nálunk a Vöröskereszt is, amelynek bemutatóját nagy élvezettel követték a gyerekek.

Az oromi **Borsos Ramóna** mosolyogva mesélte, hogy a társaság éppen Oromra ment fürödni, abba a medencébe, ahova ő szinte naponta jár.



– Már tavaly is voltam ebben a táborban, ezért döntöttem úgy, hogy az idén is eljövök. Nagyon jók a foglalkozások, kicsit tanulunk is, de szerencsére a játékokról sem feledkeztek el tanáraink. Örültem, hogy az olimpia a fő téma a táborban, mert nagyon szeretek sportolni, rendszeresen focizok.

Mivel jövőre hetedik lesz, Ramóna táborlakóként már nem tud részt venni a Tisza-tábor munkájában, de több társához hasonlóan szívesen venné, ha kisegítőként újra itt lehetne.

A 14. Tisza-tábor szombat esti táborúzzal ért véget, amelyen a gyerekek megmutatták szüleinek, mi mindent is sajtóítottak el a táborozás ideje alatt.

Bödő Sándor

Amikor már angolul is tudunk fagyit venni

– A szerb és az angol nyelvvel barátkoztak a félnapközis tábor alsós kisdíákjai –

A magyarkanizsai Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központban első ízben szerveztek nyelvi tábort a gyerekeknek. A magyar nyelvű tagozatokra járó másodikos, harmadikos és negyedikes kisdíákok a szerb és az angol nyelvvel ismerkedtek játékos keretek között. A nyelvi tábor megszervezését az a belgrádi Tudománynépszerűsítő Központ támogatta, amely a közelmúltban Tudomány Klubot nyitott a továbbképző központban.

A házigazda központot már évek óta foglalkoztatja egy ilyen nyelvi tábor megszervezése, mert az olyan homogén nyelvi környezetben, mint a magyarkanizsai község is, ahol többnyire csak magyar nyelven folyik az iskolai oktatás, segíteni kell a gyerekeknek a szerb, de az angol nyelv elsajátításában is – mondta az igazgató, **Varjú Potrebic Tatjana**.

– Idén tavasszal sok pályázatot írtunk meg és küldtünk el a belgrádi Tudománynépszerűsítő Központnak, egyik közülük ennek a nyelvi tábornak a projektje volt. Szerbiában most van a tudományok hete, július 10-e pedig, Nikola Tesla születésnapja, a tudományok napja, így a támogatást nyert programot is erre az időpontra időzítettük. Tizenhét gyerek jelentkezett a felhívásunkra. Szak-



emberek foglalkoznak velük, és a lényeg az, hogy játékos foglalkozásokon keresztül sajátítják el a mindennapi élethez szükséges kommunikációs ismereteket. A gyerekek örömmel mesélték, hogy már fagyit is tudnak venni angolul és szerbül. A tábor idején képtárat látogattak, játékokat tanultak, angol és szerb nyelvű játékokat játszottak és mindkét nyelven kiválasztottak egy-egy dalt a himnuszuknak. Az efféle tanulás érezhetően jobban megy a gyerekeknek, hiszen még ők is jobban szeretnek játszani, mint a padban

ülve tanulni a tananyagot. Nagyon jól példázza ezt a délutáni táborzárás, amikor a gyerekeknek menniük kellene haza, de nyíltan kimondják, hogy nincs kedvük elmenni, maradnának még. Ez azt is jelenti, hogy az itt eltöltött napi 4 és fél óra egyáltalán nem volt számukra megterhelő, tudnának még többet is befogadni, meghozza úgy, hogy közben észre sem veszik, hogy mennyi mindent megtanultak.

Az első nyelvi tábor sikeréből kiindulva a Regionális Szakmai Pedagógus-továbbképző Központ mindenképpen el szeretné érni, hogy augusztusban még egy nyelvi tábort megszervezhessen.

Bödő Sándor

Játék- és mesetábor Oromon

A Zengő Tájháza és az oromi általános iskola ötödészor ad otthont a Petőfi Sándor Művelődési Egyesület és a pedagógusok által szervezett nyári, négynapos tábornak. Július ötödikén, kedden ismerkedéssel, közös játékkal és sakktanulással töltötték a napot azok a kicsik, akik részt vettek a hasznos időtöltésben.

Kádár Judit, a fő szervező elmondta, céljuk, hogy a gyerekek még jobban megszeressék a mesék világát, így tanulhatnak is és persze nem utolsósorban ismerkednek, barátkoznak is úgy, hogy közben gazdagodnak tudással és élményekkel.

– Amióta szervezzük a Játék- és mesetábort, nagyjából azonos létszámmal dolgozunk. 20-25 gyerek szokott összegyűlni, idén jellemzően a legapróbbak, a háromtól nyolc éves korúak jelen. Délelőttönként a szórakozás a fő szerep, az iskolában meseolvasás, filmnézés, ügyességi játékok vannak terítéken, délutánonként pedig a tájház



Oromhegyesről, Magyarkanizsáról naponta ingázó résztvevőik is vannak minden évben.

(x)

udvarán folyik az igazán komoly munka, amit élvezettel végeznek, szerdán például mesét dramatizáltunk, csütörtökön báboztunk, kézműveskedtünk, de meghívtuk Sziráczy Katalint is, aki több évtizedes rutinja miatt igazán tudja, hogy lehet a legkisebbeket úgy bevonni a munkába, hogy játszva tanuljanak. Pénteken Paskó atyához látogattunk Kelebiára, ahol betekintést nyernek egy kicsit az egyházi életbe, na meg az atyával együtt mindig készítenek valami finom harapnivalót is.

A tábor egyelőre nem ottalvós, de a szervezők remélik, hogy a tájház vizesgócának bővítése után alkalmassá válik arra, hogy ott is éjszakázzanak a gyerekek, bár annyira szeretik ezt a tábort a szülők és a kicsik is, hogy még

A Vöröskereszt nyári táborai

A leghumánusabb szervezet, mint tudjuk, a Vöröskereszt, amelynek tevékenysége rendkívül szerteágazó. Hosszú lenne és felesleges felsorolni mindazokat az emberbaráti, folyamatos akciókat, amelyeket minden évben megszervez, és eredményesen végre is hajt, főként önkéntes aktivisták közreműködésével. Tevékenysége mind a gyermekekre, mind a felnőttekre egyaránt vonatkozik.

Most, a tanév végén, a nyár beköszöntével különböző táborokat szervez a gyermekek részére, ahol érdekes és az életben hasznosítható dolgokat tanulhatnak és barátkozhatnak meg tábori játékokat ismerhetnek meg.

Íme:

– A községi Vöröskereszt a Fészek napközi 33 védencének egynapos kirándulást szervezett június 3-án, Újvidékre. A kisérrökkel autóbusszal utaztak a tartományi fővárosba, ahol megtekintették a város nevezetességeit, a katedrális, utána átmentek a Duna hídján Péterváradra, ahol a múzeumot és a katakombák rejtelmét nézhették meg, majd elfogyasztották a közös ebédet.

A következő héten, június 15-én a Bárka napköziseit vitték Újvidékre. Tavaly a főváros hasonló profilú, vagyis sérült személyeket foglalkoztató napközije látogatta

meg a Bárkát, és most ezt viszonzották a fiatalok, felhasználók és nevelők.

A harmadik esemény már táborozás volt Versecen, a Vöröskereszt üdülőtelepén.

Június vége felé, 26-án kezdődött a tíznapos tábor és július 5-én fejeződött be, ahol 86 hét és tizenéves év közötti, hátrányos helyzetű gyermek élvezhette a környezet szépségét, a tábori élet felejthetetlen élményeit, de ugyanakkor hasznos programok részesei lehettek.

Magyarkanizsáról, illetve a község településeiről 38 gyermek élvezhette a tíznapos kikapcsolódást.

Sorban a legutóbbi táborozás a VAN-CSESZ (Vajdasági Nagycsaládosok Egyesületének Szövetsége) szervezésében történt július 4-e és 9-e között. Helyszín a Kátai tanya. Résztvevők elsősorban a nagycsaládból származó 15 éves fiatalok. Ez nemzetközi jellegű volt, mert a kapcsolatban lévő környező országokból is hívtak gyerekeket. A kanizsai Vöröskeresztből hat fiatal vehetett részt a táborban Ladányi Anrietta aktivista kísérelével. Az utat és a hozzájárulást a VK fedezte, a többi a VAN-CSESZ. A résztvevők gazdag programról és élményekről számoltak be. *Teleki Mária*



info Tv

M Ű S O R T E R V

2016. július 14., csütörtök

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

17 órákor: Könyvbemutató: Szalai Attila – Sport, Művészet és Rock & Roll

2016. július 15., péntek

10 órákor: Községi Néptáncszemle a Tiszagyöngye ME szervezésében

15 órákor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora

17 órákor: Községi Néptáncszemle a Tiszagyöngye ME szervezésében

2016. július 16., szombat

10 órákor: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 órákor: Nem mondhatom el: Ismerős versek – Tóth Péter és Hajvert Ákos estje

19.30 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2016. július 17., vasárnap

10 órákor: Magyar költők és a Biblia: Tompa Mihály – Dr. Reisinger János előadása

12 órákor: Vasárnapi muzsikaszó

17 órákor: Községi Néptáncszemle a Tiszagyöngye ME szervezésében

19.30 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

2016. július 18., hétfő

10 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

2016. július 19., kedd

10 órákor: Nyári Egyetem: Owaimer Olivér előadása – Arany László: A déli-bábok hőse

15 órákor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora (ismétlés)

17 órákor: Nyári Egyetem: Owaimer Olivér előadása – Arany László: A déli-bábok hőse

19 órákor: Kultúrszoba – komolyzene

2016. július 20., szerda

10 órákor: Nyári Egyetem: Szajbely Mihály előadása – Posztromantikus identitáskonstrukciók

16 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

Valkay Zoltán

Fűrészelt fa oromzatdíszek Martonoson

– Népi építészeti emlékeinkről –

A martonosi népi építészetben a vég-házak oromzatmegoldásainak számtalan fajtáját ismerni. Kezdvé a legegyszerűbb állóhézagos, deszka borítású tűzfalaktól a befalazott és meszelt, a befalazott és homlokzati téglából kialakítottakon át a díszes napsugár-mintázatosokig. Egyik legutóbbi helyi terepszemlém alkalmával lettem figyelmes egy különlegesnek mondható oromzatdíszítési mód talán utolsó, ha nem is épen, de mindenképpen félig-meddig megmaradt példányára.

A kérdéses homlokzatdísz alapszerkezete a tető háromszög felső harmadába készült fából úgy, hogy az oromzat síkjából kiülő utolsó horogfa-párt rögzítő kakasulót a tető csúcsával egy vertikálisan beállított átlapolt derék-oszlopocskára köti össze felül hegyes faragású csúcscsúcsba végződve, alsó túlnyúlásán pedig ízléses gombos faragással indítva. Az így kialakított váz két oldalsó háromszöge közé növény- és virág-rozettamintás fűrészelt fa kitöltéscsúcsot helyeztek, csakúgy a derék-fa alsó két oldalát bimbós növénymintázattal ékesítették. Ábrákon a körülírt egyedi számba menő ház-csúcscsúcs fajtának egyik legteljesebben megmaradt, a martonosi Ivo Lola Ribar utca 15-ös számú házában lévő példányát láthatni.

Martonoson ennek a házoromzat díszítési módnak valamikor az 1910-es években nagy divatja lehetett, mert vagy száz évvel később is fel-felbukkannak vázmaradványai, így például, a teljesség igénye nélkül megemlíthetem az előbb körülírt mellett az Ivo Lola Ribar utca 10-es, de a Testvériség Egység utca 8-as és 48-as, valamint a Tank utcabeli 54-es számú ilyen oromzatos kiképzésű házakat. A jelek szerint a fűrészelt oromzatdíszes házak általában jómódú, a gazdagabb parasztok lakhelyeit jellemezte. Ezek a házak szinte törvényszerűen sárga homlokzati téglából készültek gazdagon tagolt homlokzattal és hangsúlyos lábazzal, ablak- és padlászze-

lőző keretézésekkel valamint vak-lépcsős kialakítású oromfaltagolásokkal bírtak. A cikornyás fadiszítést a villaépítészetben látott, ám a néplélekben módosított ornámeneknek vehetjük. A mives mestermunkát aprólékosan és igényesen alkották meg. A növényi ornamentikán keresztül vélhetően a Nap jókedvét keresték.

A fűrészelt oromzatdíszek, mint mondtam, egyedi számba mennek nemcsak a 20. század elején látványos fejlődés-

nek indult Martonoson, hanem vidékünkön szélesebb körben is. Némiképpen egyfajta paraszt-polgári jóléti világ csúcsterméseit tisztelhetjük bennük.

Mint olyanokat, nem csupán díszítésként kell őket látnunk, hanem lényegesen többként; a házépítésen belüli szellemi struktúra-közvetítő elemként. Arról van szó ugyanis, hogy a dísz-

sen faragott házcsúcs-jelen keresztül jött le a világ-középhez helyezett házba a kozmikus információ, mely végigszaladva a tető- és házgerincen (tulajdonképpen a mestergerendán) áldásban és ebből következően védelemben részesítette a bentlakókat. A martonosi dísz lényegében véve tehát egy kozmikus „antenna-szerkezet”, mely a ráfaragott jel szimbólum-azonos üzenetét közvetíti. A csúcsjel, mint egyfajta égbe kapaszkodó sarkcsillag dekoráció, esetünkben hegyes végű (de lehet kereszt, csillag, tulipán formájú is), így férfi-minőséget gyakorol, melyet viszont az alsó növénymintázatok lelágyítanak, s tesznek nőies óvó-nevelő jellegűvé. A házcsúcs-dísz a jót tehát, mint egy Yantra bevonzotta, az ártást pedig távol tartotta.

Nagyon nagy kár, hogy építészeti és szellemi hagyományainkat meg nem értve, akár csak a szemnek és léleknek szép díszként sem becsüljük, és nem őrizzük meg őket már csak azért is, hogy életünk esetleg tudunkon kívül továbbra is gazdagabb, virágzóbb és életerősebb maradjon...



Szelávi

Gábor barátom volt a legokosabb. Alig fújta le a bíró a félidőt, fölállt és otthagya a meccset. Kevés megalázóbb dolog lehet egy labdarúgó Európa-bajnoksági döntőbe jutott csapatra nézve annál, mint mikor a szurkoló ásitva elegyinti a trófeát érő meccset. Teljesen igaza volt a Gábornak: sem a francia, sem a portugál komppania nem nyújtott semmi izgalmas, semmi látványos játékot. Kilencven percen keresztül jobbára csak tologatták a labdát. Akik maradtunk a Taverna udvarában villódzó képernyő előtt – remélve a szebb folytatást – nem győztük fanyar megjegyzésekkel füszerezni a csóffadt, érdektelenségbe fülő mérközést. Aztán öröm az ürömben alapon csak-csak bepottyant a portugálok nyertes gólja, ami némi elégtételt szolgáltatott legalább nekem, mint olyan-nak, aki a kezdetektől fogva köztudottan visolyog a franciának mondott nemzeti tizenegyétől. Azt vallom, hogy bár fociz-zanak jól, de ha már rúgniuk muszáj a labdát, ez a francia válogatott inkább az Afrika Kupában tegye, s ne legyen a gyalázatos karikatúrája mindannak, ami még tél-túl európainak hihető. Lelki szemem előtt látom, hallani vélem, ahogy most megannyi jóakaróm rasszizmust fog süvöltöni. Ne tűnjek rasszistának, szépen kérem minden alig tisztelt ellenségemet! Ugyanis egy ideje tudom, hogy bátran vállalhatom a véleményemet. Amióta (vagy két hete) vettem egy tranzisztros rádiót, megvilágosodtam. Tudniillik orrba-szájba a középhullámú Kossuth adót hallgatom. Benne leginkább a híreket. Meg a délelőtti műsort. Meg a délutánit. Régi vágyam teljesült. Évek óta áhítottam egy olyan rádióra, ami csak a jó öreg Kossuthot fogja. Pár alkalommal születésnapom tájékán sokat sejtető célzásokkal, majd később erős, immáron világos kérésekkel igyekeztem ismerőseimet, családtagjaimat arra unszolni, hogy lepjenek meg végre: talán mondanom sem kell – mindez idáig hasztalan. Akár egy használt, rozszant tranzisztroskával is beértem volna. Sajnos vagy az empátia, vagy az anyagiak hiányában rendre elmaradt a várva várt ajándék rádió. Miután annyi hosszú év után a nem túl legendás birkatürelmem végképp elfogyott: magad uram, ha szolgálád nincsen alapon kigazdálkod-

tam az árát, és vettem egyet. Így legalább a színét is én választhattam. Feke-te. Világít a gombja. Nagyszerűen szól és valamilyen furcsa oknál fogva sípolni kezd, ha a szomszédban interneteznek. Ez a remek, figyelmező tulajdonsága kimaradt ugyan a termékismertető füzetecskéből, de legalább mindig tudom mikor és mennyit facebookoznak odaát. Mondtam már, hogy nincsenek vérmes reményeim. Az elvárásaim egyre szerényebbek. A kis dolgoknak is tudni kell örülni. Hallgatom tehát a kissé zavaros adást, benne a reggeli hírműsort. Éppen a Magyar Rádió olaszországi tudósítóját kapcsolják. Sárközy Júlia, Rómából. Annak apropóján jelentkezik, hogy a napokban egy közép-olasz kisvárosban elszakadt a cérna, és fényes nappal agyonverték egy afrikai migráns férfit. A talján társadalom fölbolydult. Tehát folyik a zajos egymásra mutogatás. Ahogy lenni szokott: igazán bűnös most sincs, csak a felelősség másokra kenegetése lett valamivel intenzívebb. Míg a rántottát kavargatom a platnin, Sárközy asszony elemzi az ottani valóságot. Közben hét óra ötvenegy perckor elhangzik a szájából egy mondat, ami miatt majdnem odaégetem a reggelit. Papírt-ceruzát ragadok, menten leírom, mert ilyen orbitális kijelentés megérdemli, hogy feketén-fehéren megmaradjon az utókor emlékezetének, épülésünkre. Így hangzik, betűhíven adom tovább: „Az olasz közvélemény, a lakosság többsége egyáltalán nem toleráns a migránsokkal kapcsolatban. De ez nem rasszizmus, hanem aggodalom.” A tüve istenit! Hogy ez idáig nem jutott eszembe! Így már persze mindjárt más a helyzet. Szóval AGGODALOM. Döfi! Ebből is látszik, nagyon nem mindegy, hogy haladunk a korrallal, vagy korhadunk a hallal... Fölszabadult sóhajjal veszem tudomásul, hogy ezek után teljes szívvel, nyugodt lelkiismerettel mocskolhatom a francia kerettagokat. Legföljebb az a vád érhet, hogy a kellenél kicsit aggodalmasabban fogom föl a jelenlegi Európa helyzetét. Ennyit megért, hogy odaégettem a rántottát. Nem árt néha megtanulni új kifejezéseket, hisz a szép, deformálódó világunk politikailag korrekt nyelvezete igényli a púdert. Ahogy a labdarúgás csúful, prostituálódik, úgy torzul a fölcicomázott szavak értelme. Ha már itt

tartunk: ünnepelni sem tudunk. Látták az EB döntő előtti ceremóniát? Miben hasonlított az ókontinens kulturális hagyományaira? Vagy a francia nép által kitermelt értékrendre? Egy trehányul öltözött lemezlovas sikálta a korongokat a bőmből diszkóra, miközben az oldalán egy hófehér latexbe gyömöszölt, föltűnően pornósztárszínész-jellegű nőcske tátogott playbackre. Nesze neked Európa! Nesze nektek nemzeti karakter! Nem is csoda, hogy a britek után imitt-amott már hallani a következő kijelentkezőket, akik nem kérnek a közös brüsszeli kalácsból. Miként is lenne hitele egy olyan szövetségnek, aminek a rövidlátó vezetői még azután sem hajlandóak szembenézni a valósággal, miután kiderült: a Németországba befogadott immáron egymillió-kétszázézer fős bevándorlóból mindösszesen ötvennégy (!) dolgozik rendszeren. A többi ugyanazt csinálja, amit odahaza. Tehát semmit. Csakhogy Berlin, Bécs, Brüsszel vagy Stockholm által itt: pénzért. Pizskálja a szegény migger a lábujját, a segély meg majd jön. Szédületes perspektíva, kétségkívül megéri. Közben bőmből a tévén a focidöntő dicsije, és vonaglik a hófehér fröccsöntött Barbie baba. Még jó, hogy például az öreg De Gaulle ezt a virsaftot nem érte meg. Ha most élne, tán a tankhadosztályával lőné porrá ezeket a bazári majmokat. Kevés okunk van reményre. Sem a világ, sem az itthoni társadalom nem a minőség irányában mozdult el. Az okokat már Márai felfedezte Amerikában. Döb-benten látta, hogy nincs kritika. Azok meg döb-benten nézték, hogy minek? A piac diktál, ha megveszik jó, ha nem – akkor bukott. Szekértáborok vannak, ahol a másikba tartozó eleve rossz, a miénk meg eleve jó. Mielőtt valaki azt mondaná, hogy szekértáborok mindig is voltak, hadd tegyem hozzá: régen a kritikus személyes felelősségét adta a bírálathoz. Mikszáth, Babits, Móricz, Rákosi Jenő nem voltak hajlandóak a szekértáborhoz tartozásukat alárendelni a szakmai véleménynek. Ma meg? Nevesített és névtelen senkiházik monománián szövik a politika zsinórpaddlásán a szálakat. Közben a színház teteje már lángokban áll. Atyaég, mi jön még? És még ötven sem vagyok.

Pósa Károly

Japán táncszínházi elemek a 3. Mozgásszínházi Műhelyben

Táncszínházi munkabemutatóval ért véget a múlt héten Magyarokanizsán a 3. Mozgásszínházi Műhely. A hatnapos foglalkozást idén is **Matilde Javier Ciria** spanyol táncművész és felesége **Rafaella** tartotta. A Magyarországról, Romániából és Szerbiából érkezett 28 résztvevő nagy többsége már a tavalyi műhelymunkában is részt vett. Idén a butó-technikával, egy kortárs japán színpadi táncmozgással ismerkedtek meg a résztvevők.

Vörös Imeldát, a Szabadkai Gyermekszínház színészét is a tavalyi táncműhely készítette arra, hogy újra eljöjjön.

– Nem egyszerű dolog megnyitni magunkban az érzéseket, azt fizikai mozdulatban kifejezni, de nem ebben van a fő hang-

súly, hanem, hogy őszintén megéljük a mozdulatainkat.

A tavalyi siker miatt döntöttek úgy a szervezők, hogy ismét a spanyol házaspárt kéri fel az oktatásra, nyilatkozta **Kiss Anikó**, a Kanizsai Kör Művészeti Műhely koreográfusa.

– A tavalyi évből, ami-

kor szintén Matilde és Rafaella tanítottak, 98 százalékban visszajöttek az emberek. Ez

mindentképpen arra utal, hogy amit tavaly csináltunk, az megragadta az embereket. Úgy éreztük, ebben van még valami, ezért is hívtuk meg ismét őket, hogy butó-táncot tanítsanak nekünk.

A Regionális Kreatív Műhely próbatermében tartott táncbemutató sokan megnézték és vastapsal értékelték a táncosok produkcióját. A táncműhely szervezője ezúttal is Kiss Anikó és a magyarokanizsai Regionális Kreatív Műhely volt.

Bödő Sándor

Fotók: Kovács V. Sára



A táncműhely résztvevői



A PSZICHOLÓGUS ROVATA

Mindenki egyedi

Szent-Györgyi Albert: Gyermekek Uram!
Szétválasztotta a nemeket, hogy az örök keresésben

lelkünk legmélyebb húrjai
összecsengjenek.

Az összecsendülésből gyermekek
születnek,
kedves, hófehér értelemmel kifelő
gyermekek.

Uram, mentsd meg gyermekeinket.
Mentsd meg értelmüket,
hogy romlottságunk ne rontsa meg őket.
Mentsd meg életüket,
hogy a fegyverek, melyeket mások ellen
kovácsolunk
ne őket pusztíthassák,
hogy jobbak lehessenek szüleiknél,
hogy építhessék önmönn világot,
a szépség, tisztesség, összhang, jóakarát

és méltányosság világát.

Melyet a béke és a szeretet kormányoz
Mindörökké.

(részlet)

A vallásos családi nevelés nem „ellennevelés”. Nem nevel könnyű életre, hanem sajátos többlettel harmonikusan illeszkedik a nevelés egészébe. Éppen a társadalom, a világ az a hely, ahol az ember életével, magatartásával mutatja be, hogy a keresztény ember szavahihető, megbízható. A *valóságban él*, a mából építve a jövőt. Nem a tegnapiakba menekül, nem a holnaputánokról álmodozik, nem életidegen, hanem figyel és segíti embertársait. Eközben valósítja meg ki-ki önmagát, azzá válva, aki sok milliárd ember közül egyedül csak ő lehet, mert mindenki *egyedien egy*. Pótolható ugyan, de ki nem cserélhető. A feladata sem.

Gyakran hallani a „kettős nevelés” kérdéséről, de van olyan nézet is, mely szerint elképzelhetetlen, hogy csak „kettős” nevelésben részesül a gyermek. A nevelők és a szülők hatásánál néha erősebb lehet a barát szava, vagy valamelyik sportedző, zene, illetve nyelvtanáré.

Ha különböző nézetek, vélemények csapnak össze, idővel töprengeni kezd a gyermek-ember, döntésre, választásra kényszerül, és fokozatosan kialakul az *egyéni* világlképe.

Nem lehet figyelmen kívül hagyni a valóságot, a környezetet, amelyben a gyermekek felnőnek. Ez a valóság sokszínű. Találkozik ateista nézetekkel is, a vallással, a humanista nézetekkel, de cinizmussal is.

A legkártékonyabb a nihilista világnézet, amely napjainkban világszerte tömegesen szedi áldozatait a fiatalok köréből.

Dukai Éva

Szórólapok és lakatlan házak a szemetelés főszereplői!

Aki szereti és tisztán tartja házát és háztáját, az a tágabb környezetét is óvja, és tőle telhetően mindent megtesz azért, hogy mind higiéniai, mind esztétikai szempontból védje községe utcáit, tereit, annak zöld növényzetét. Teszi ezt annak érdekében, hogy kulturált és rendezett körülmények között élhessük mindennapjainkat, és az idelátogató vendégek is kellemesen érezzék magukat. Sajnos mégsem így gondolkodunk mindannyian. Több példát is felsorolhatnék, mert nemcsak jómagam, hanem több, nyitott szemmel járó polgár is felhívta erre a figyelmet. Íme néhány:

A Nikola Tesla utca sarkán van üres telek bekerítve deszkakerítéssel, ami az Egészség ház garázsa mögött ékeskedik. Autóparkolóként is szolgál. Ez rendjén is van, mondják a közeli lakók. Azonban a füves részen, a senki földjén eldobott, használt női és férfi ruhaneműk hevernek szanaszét. De nemcsak ott, hanem a kerítésen belül is. Látni lehet, mert már több deszka kihalászva, és csak a helyük tátong üresen. A kerítés végén egy évek óta üresen álló helyiség betört üvege a látkép. Az épület és a Fészek napközi közti kb. fél méter üres sáv tele eldobott papírral, egyseseknek WC-ként szolgál!

A másik színfolt. Szórólapokba botlunk úton-útfélen. Már nemcsak a postaládákból lógnak ki, hanem a házak előtt, a kerítések mellett, mert valamelyik országunkbéli vagy külföldi üzletlánc kifutója hagyta ott, hogy azonnal rohanjunk a boltjukba, mert akciós áron vásárolhatunk kerti szerszámokat, ruhaneműt, bútordarabokat és egyebet. Most, ilyen

gazdasági „reményekkel hitegető” helyzetben! Legtöbbször idegesen kirántják a postaládából, bedobják a kukába, vagy ott hagyják a kerítés tövében, a betonon.

És gyűlik a szemét, mert ez havonta, sőt hetente ismétlődik, a családi házak lakói még eltüntetnek ezt a sok felesleges szórólapot, színes reklámfüzetet, de a háztömbök és lakatlan házak előtt növekszik a szemét, a papír szintje. A nejlonzacsokról meg ne is beszéljünk! Még a bokrok ágaira is felakasztják a vidám szemetelők, úgy szórakozásból. A sörös dobozokat, meg az üres flakonokat főként szombaton röpitik az árkok, rigolák aljára. Hogy aztán a lakóknak legyen mit „kihalászniuk”, még ha görnyedten is, haljott koruknál fogva, mert különben eldugulnak a lefolyók. Még szerencse, hogy ebben segítségükre, segítségünkre sietnek azok a munkanélküliek, akik rákényszerültek arra, hogy öreg bringájukon járják az utcákat, főként a Brantner cég szemétszállító napjain és zsákokba gyűjtsék, kiszedegessék a szemétből, és az árkokból az újrahasznosítható hulladékot: a kartondobozokat, a flakonokat, a szétszórt sörös fémdobozokat és egyéb „értékeket”.

Végezetül egy utózónga a környezetünk védelme kapcsán. A sok eldobált papír, üres műanyagpohár már eltűnt a fészktivál után, eltakarították. De kiknek volt útjában a Firenze parkjánál a szépen fejlődő kis fák egyike, amelyet a Komunalac ültetett? A rendezvény utolsó napjának reggele óta letörve lóg egy nagy ága, ráhajol az útra. Elszomorító látvány.

Teleki M.

A polgárok kérelmére

Egy hír, egy fennálló helyzet közzétételére kért fel a Kórház utca több lakója és a Szabadkai út fordulójánál közlekedő polgárok nagy része.

Az első észrevétel, panasz: A Kórház utca egyik oldalán kijavították a gyalogjárdát, ami dicséretre méltó, de egyetlen egy ház csatornájánál sem hagytak még egy keskeny lefolyót sem a víznek. Így az eső-



zés alkalmával szét fog folyni széles sávban (és így is történt legutóbb) az esővíz, télen pedig ugyanilyen szélességben ráfagy az olvadó hó a gyalogútra. És balesetveszélyes! Ezenkívül állandó tisztítást és szórást igényel.

A másik fennálló helyzet: már több mint két hete a Szabadkai út fordulójánál (sarkánál), a Kórház utca bementelénél nagy gödör tátong. Igaz, elkerítették szalaggal, táblával, de a gyalogosoknak le kell lépniük az autóra, ahol alig 10 centire a polgártól száguldanak a járművek, majd fel kell lépniük a magas padkára, hogy a gödör mellett a járdára juthassanak. Nem könnyű manőver, mert nincs mibe fogódzkodni.

Megkérdezték, megkérdeztem, meddig kell még várni, hogy a gödör eltűnjön.

A Településrendezési Közvállalat illetékesek készséggel adott magyarázatot.

– Az egész útjavítást ez a Közvállalat finanszírozta, de az Elektrovojvodina volt a kivitelező, illetve annak alvállalkozója a munka vállalói. Az első észrevételre a megjegyzés: a

kijavított gyalogjárda kissé lejt, így a csapadéknak le kell/kelene folynia.

A másik helyzet, a gödör miéértje: Az új buszállomásnál épülő trafóállomás villannyal való ellátása a Szabadkai út sarkától fog történni (a hajdani Tisza vendéglőtől), mert az ott lévő magas feszültségű vezetékről fogják táplálni árammal az új trafóállomást. Amikor az Elektrovojvodina befejezi annak kiépítését, akkor történik a rákapcsolás, és akkor lehetséges betömni a gödröt, és azután fogják a munkavállalók kijavítani a járdát.

Teleki M.

Nyári tippek állattartóknak

Ki jobban túri, ki rosszabbul, de a legtöbb állat nehezen viseli a hirtelen jött meleget - a hőségtől állataink is szenvednek, nemtörődöm tartás következtében a nagy melegben az állatok el is pusztulhatnak. Az állattartónak (ha gondos gazdaként akar eljárni) oda kell figyelnie állatai napról való megóvására.

Hűs hely

Nyáron a hűvös levegő fontosabb lehet négy lábú barátaink számára, mint egy védelmet nyújtó kuckó, ezért gondoskodni kell arról, hogy állatunk napszaktól függetlenül bármikor be tudjon húzódni az árnyékba - udvaron ez lehet egy füves talajon lévő fa árnyéka vagy egy zöld sövény, lakásban tartott állat számára árnyékot adhat egy sötétítő függöny is.

Ivóvíz

Télen az itató befagyására kell ügyelnünk, nyáron meg arra, hogy az sose fogyjon ki, mindig legyen benne friss víz (az életet adó nedvesség hamar elpárolog, ezért nagy itató kell, és annak rendszeres töltése).

Ablakrács

Évről évre sok ezer állat pusztul el, mert a nyáron állandóan nyitva tartott ablakokon át kizuhannak a magas épületekből. Ha egyedül hagyja kedvencét nyitott ablaknál, legyen az ablakon rács vagy háló, mely megakadályozza, hogy egy elröppe-



nő madár vagy lepke után kapva állatai kiessenek és súlyos sérüléseket szenvedhetnek, elpusztulhatnak, vagy elkóborolhatnak.

Sétáltatás

• érdemes kora reggel és késő este sétáltatni (a hűvösebb időpontra beütemezett séták a gazdák számára is jobban elviselhetőek);

• mivel a legtöbb kutya szeret úszni, érdemes egy-egy nagyobb séta alkalmával felkeresni a kijelölt kutyaúsztatókat, hogy négy lábú barátaink is élvezhessék a nyarat;

• a réteken-erdőkben való séta alkalmával a toklászok és bogáncsok könnyen bekerülhetnek a fülbe, befűródhatnak a talppárnák közé és irritálhatják a bőrt, fájdalmat és tályogot is okozhatnak – ezeket távolítsuk, távolítsassuk el megfelelő módon;

• a gazdáknak erdei sétához érdemes az erdő színeitől eltérő, jól látható ruházatot öltetniük, hogy elkerüljék a vadászbaleseteket;

• kedvencünket soha ne engedjük a vadak után futkosni, mivel az erdőkben élő vadakban okozott károkat meg kell fizetnünk, a gazdátlanok látszó állatokat pedig a mezőőrök puskával kilőhetik.

Leégés

A tűző napon tartózkodó kutya, macska is leéghet, ami elsősorban a fület, orrot, a talaj miatt a tappancsokat érintheti, ezért

• a nagyobb séták előtt használhatunk fényvédő-leégés elleni krémeket,

• a sétáltatást pedig lehetőleg ne a fel-forrósodott aszfalton, hanem a füves talajon végezzük.

Szállítás

Kedvenceinket gyakran szállítjuk gépkocsiban. Nyáron egy-egy autóban akár ötven fok fölé is emelkedhet a hőmérséklet, ezért

• mindig kapcsoljunk be ventilátort, az ablakokon is engedjük befújni a levegőt;

• ne hagyjuk az állatokat bezárva az autóban.

Hőguta esetén

Ha elővigyázatosságunk ellenére kedvencünkön hőguta jelentkezik, érdemes állatorvos segítségét kérve határozottan cselekednünk: az állat magas testhőmérsékletét le kell csökkenteni vizes borogatással, a folyadékbevitelről gondoskodni kell. A hőguta gyakran halálos, így a megelőzés jelentheti az igazi megoldást.

Napozási arany szabályok

– Ügyeljen az időre; kerülje a napozást délelőtt 11 és délután 3 között,

– Otthon és külföldön egyaránt próbáljon megbizonyosodni arról, hogy gyermeke az árnyékban játszik,

– 3 éves kor alatti gyermeket ne tegyen ki közvetlen napsütésnek.

– Viseljen védőruházatot és napszemüveget

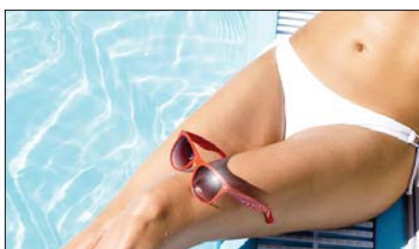
– Használjon bőrtípusának megfelelő napvédőfaktorú terméket: gyermekeknek minimum 30-as faktorszámút, míg felnőtteknek minimum 20-as faktorszámút ajánljuk.

✓ Ne napozzunk évente 50 óránál többet, beleértve a szoláriumban töltött időt is!

✓ Bőrünket a megfelelő fényvédőszerrel a napozás megkezdése előtt legalább 30 perccel kenjük be!

✓ Délelőtt 11 és délután 3 óra között ne tartózkodjunk a tűző napon!

✓ Napozáskor fogyassunk bőségesen



folyadékot (vizet, gyümölcslevet 2-3 liter mennyiségben)!

✓ Napozás után a hidratáló- tápláló krémek használata tanácsos, mivel a hámsejtek rugalmasságát és védekezését ezek fokozzák.

✓ Strandolás előtt távolítsuk el a sminkünket, mossuk le bőrünkön a parfümöt, és az izzadásgátlót is!

✓ Egyes gyógyszerek, napfény hatására fényérzékenységet okozhatnak. Ezért, ha ilyen szert szedünk, ne menjünk se napra, se szoláriumba!

✓ Fényvédő ételeket fogyasszunk, melyek festék és karotin tartalmuknál fogva fokozzák a napfénytűrést! Ilyen ételek a sárga-piros gyümölcsök, zöldségek.

✓ Terhesség esetén az addig megszokottnál erősebb fényvédelemről kell gondoskodnunk, hiszen az együttes hormon és napfényhatás nagyobb valószínűséggel vezethet májfolt kialakuláshoz!

✓ Hetente radiózzuk le egész testünket testpeeling és esetleg szivacs segítségével!

✓ Minden napozás után használjunk nyugtató, hidratáló, tápláló hatású testápolót!

✓ A szolárium UV-A sugarakat bocsát ki, nem készíti fel a bőrt az UV-B sugarak támadására!

KIPINGÁLTÁK

A TANYA
KÖRNYÉKÉT

Három éve már minden nyáron összefognak a Vajdasági Képzőművészeti Kör tagjai, az Együtt Veled – Értük Értelmi és Testi Fogyatékosok Érdekeit Védő és Segítő Egyesület, valamint a Magyar Kanizsa Községbeli Szociális Védelmi Szolgáltató Központ, hogy a tanyán nyílt családi nap keretén belül alkossanak, jótékonykodjanak és szórakozzanak. Az elmúlt szombaton a festők a festői környezetben készítették el azokat a műveiket, amiket jótékonyossági célra ajánlottak fel, miközben a gyerekeket se hagyták unatkozni.

A találkozót lebonyolításának körülményeiről és az ott folytatott műhelymunkáról Kenjereš Ivanka, a Képzőművészeti Kör elnöke számolt be:

– A képzőművészeti táborban minden alkalommal mutatós és értékes festmények születnek a Kör tagjainak jóvoltából. Az alkotók az elkészült műveket minden évben a Bárka közösségének ajándékozzák, melyek később megvásárolhatóak, ezzel is segítve az egyesület munkáját és programjainak a megvalósulását. Jelen alkalommal 36 alkotás született és került új tulajdonosához. Ezenkívül a festők minden évben közvetlenül is foglalkoznak a gyerekekkel, közösen próbálnak ki olyan technikákat, mint például színezés vagy ragasztás, természetesen mindezt a védencek igényeihez és képességeihez mérten. Az idei foglalkozásunkat a Bethlen Gábor és a Szekeres László alapítványok támogatásával, valamint Tandari László tanyatulajdonos jóvoltából rendezhettük meg, vásárolhattunk különböző segéd-eszközöket és készíthettünk ízletes ebédet 31 festőbarátunknak.

A találkozót egyben egy nyílt családi nap is volt, ahol az ege-



sület tagsága, szülők, nevelők, szimpatizánsok együtt töltötték a napot egy ügyességi játékokkal, énekekkel, sütéssel, főzéssel és kapcsolódással tarkított program keretében.

– A képzőművészeti foglalkozást mindennél jobban szeretik a fiatalok, látványos dolgok kerülnek ki a kezeik közül. A műhelyben végzett ténykedésünk alapelve az, hogy a gyermekek



valamilyen formában és mértékben kivehessék részüket az őket érdeklő foglalkozásokból – mondta Terényi Livia a Községbeli Szociális Védelmi Szolgáltató Központ igazgatója.

A Dér Zsolt által szolgáltatott hedűszó csak hab volt a tortán.

A tanya legközelebb a Hit és Fény tábor alkalmával, július 18-án lesz gyerekkacagástól hangoz.

T. Cs.

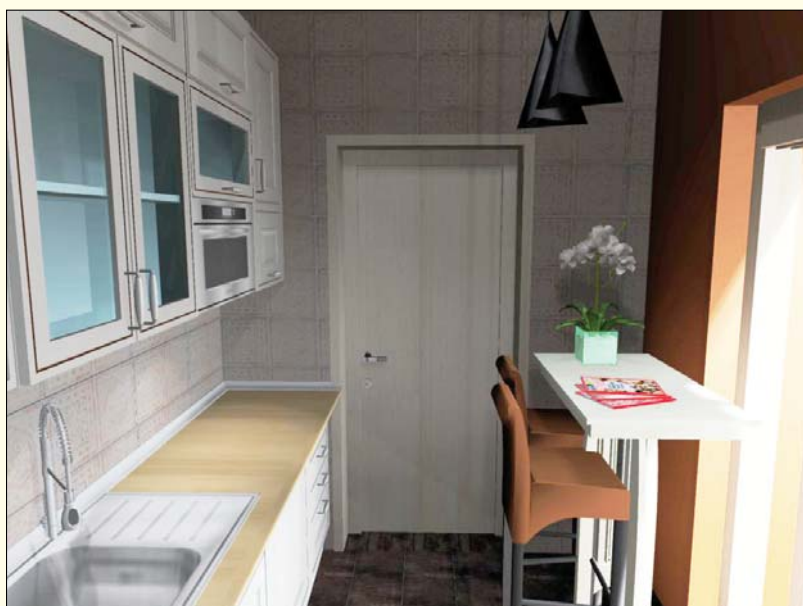
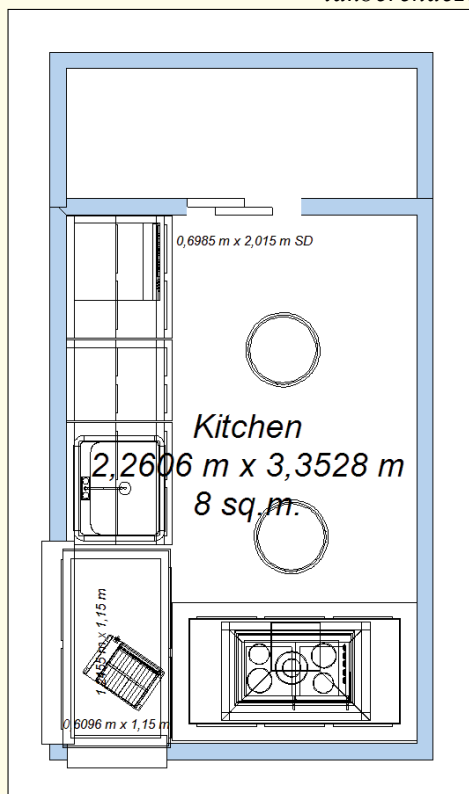


Konyha újatervezése



Ebben a helyiségben egy modern stílusú, piros konyha foglalt helyet. A ház asszonya gondolt egyet, és szerette volna az egész ház hangulatát a kissé vintage és a rusztikus stílusok keveredésével megtölteni. A konyha sem maradhatott ki az átváltozásból. Mindenképpen szeretett volna halvány színeket, emiatt a fehéret választottuk. A nem nagy alapterületű helyiség sarkában egy kisebb, magasított asztal is helyet kapott, néhány bárszékkal. Azonkívül igyekeztünk a rakodóteret megnövelve magasítani a felső szekrényeket, mivel a tárolóhelyiség is kisebbek közé tartozik.

*Gyulai Özvegy Andrea
lakberendező*



Uborkaszeszon

Kovászos uborka, a nyár egyik kedvence

Próbálja ki többféle módon a nyár egyik legfinomabb savanyúságát!

Kovászos uborka készítése lépésről lépésre

(A legismertebb, klasszikus változat)
A kovászos uborkának úgy állunk neki, hogy megnézzük az időjárás-jelentést. Ha a következő 72 órára meleg, napos időt mond 30 fok körüli hőmérséklettel, akkor itt az idő, hajrá! Leírjuk lépésről lépésre, hogy hogyan kell csinálni, nem ördögösség, ha betartja, biztosan sikerülni fog. A szabadföldi uborka persze jobb, de ingyenc legyen a talpán, aki kovászolt formában is meg tudja különböztetni a napon érettet a fóliás társától.

Egy 5 literes üvegbe körülbelül 2,5 kg uborka fér. A kovászolni való uborka 10 centi hosszúságnál és 3 centi átmérőnél kezdődik, az alatti méret a csemege-uborka.

1. lépés: elkészítjük a levét

Előző este tegyünk fel kb. 3 liter vizet forni 3 evőkanál sóval, reggelig pont ki fog húlni. Melegen nem érdemes ráönteni a lét az uborkára, még a végén megpuhul.

2. lépés: a mosás

Az üveget alaposan kimossuk, és az uborkákat is jól megtisztítjuk. Levágjuk a két végüket, ha nem vagyunk biztosak a dolgunkban, a levágott részt megnyaljuk, nehogy keserű legyen. Ha keserű, még többet vágunk le belőle. Uborkamosáskor átszedéses módszerrel dolgozunk két tálban, mert ha csak leöntjük a vizet, biztos, hogy benne marad az edényben a homok. Az uborkákat bevágjuk. Erre több módszer is létezik, először bevágjuk hosszában, majd a vágásra merőlegesen a másik oldalától kezdve is bevágjuk. A végeken hagyunk 1-1 centit, ez fogja összetartani az uborkánkat, ami így magától nem esik szét, viszont könnyen széttörhető lesz.

3. lépés: az összerakás

Az üveg aljára teszünk egy csomag kaprot, majd szépen sorban ráhelyezzük az uborkákat, mert így több fér el az üvegben, mint ha csak úgy beleszórjuk. Ilyenkor lehet a további fűszereket is rászórni,

a fokhagymát ne hagyjuk ki! Ami tavaly beleszakadt a földbe és tavasszal kinőtt, az már éppen alkalmas állapotban volt erre a szerepre.

4. lépés: a lezárás

Az uborkák tetejére is teszünk egy csokor kaprot, majd egy jó nagy szelet, lehetőleg kovással készült kenyeret. Ezen keresztül öntjük rá a felforralt, majd visszahűtött sós vizet. Valamennyi maradni fog, nem baj.

5 lépés: a várakozás



A végén lefedjük egy kistányérral, és kitesszük a napra. 72 óra elteltével kész, szétszedjük, tálakba tesszük, levét öntünk rá, és a hűtőszekrénybe tesszük

Kenyérmentes változat

Hozzávalók: 3 kg uborka (kovászolni való), 2 csokor kapor (már felmagzott), 2 ek. só, 1 fej fokhagyma (kisebb), 3 liter víz (hideg).

Elkészítés: kb. 3 liter hideg vízben feloldunk 2 kanál sót. Megkóstoljuk, ha nagyon sós, akkor jó. Az uborkákat körömfével alaposan lesikáljuk, mindkét végéből levágunk egy picit, a szár felőli végén keresztben kb. 2 cm-es bevágást csinálunk. Megpucoljuk a fokhagymát. Az uborkákat szorosan beledugdossuk az üvegbe. Soronként közé dugdossuk a fokhagymagerezdeket. (Ha nagyobbak a gerezdek, vágjuk félbe.) A tetejére szorítjuk rá a kaprot, és öntsük rá a sós vizet. Lefedve tegyük ki a napra, néha fordítsuk meg az üveget. Ha a vizet esetleg pótolni kell, állott vízzel töltsünk utána. Kb. 3-4 nap alatt beérik. Nem puhul meg, ropogós, friss marad.

Krumplival érlelt uborka

Hozzávalók: apró uborka, só, fokhagyma, krumpli, kapor. Valamint: nagy, szélesszájú üveg, lehetőleg a hozzá való zárókupakkal.

Elkészítés: 1 darab hámozott idősebb vagy alaposan mosott újkrumplit felszeletelünk, az üveg aljára mehet pár szelet krumpli, 1/2 marék pucolt fokhagyma, kapor, majd az alaposan megmosott uborkák, lehetőleg jó tömören (különben felúsznak később, és ami kilóg, az megpuhulhat). A tetején ismételjük a kaprot és a fokhagymát, és pár szelet krumplival zárjuk a sort. Szobahőmérsékletű sós vízzel felöntjük az üveget úgy, hogy ellepje a legfelső szelet krumplikat is. Érdemes a biztonság kedvéért valamivel lenyomtatni, hogy semmi se kerüljön a felszínre, és letakarni egy kendővel, hogy ne szálljon bele semmi. Innentől a dolog egyszerű: meleg, félárnyékos helyre állítjuk az üveget. Időjárástól függően akár 1 nap is elég lehet neki. A lényeg, hogy ha az uborkák eredeti levélzöld színe eltűnik, akkor zárjuk le az üveget, és tegyük az egészet a hűtőszekrénybe.

Előfordulhat, hogy a felső krumpliszeletek oxidálódnak, ebben az esetben dobjuk ki őket, és úgy zárjuk le az üveget. Ebben az állapotban sokáig eláll. Ha jól csináltuk, a végeredmény a hűtőszekrényben hamarosan teljesen letisztul, a lé zavarosságtól mentes, az uborkák finom savanykásak, ámde ropogósak maradnak.

Kovászos uborka ínycsemegeknek

Hozzávalók: 3 gerezd fokhagyma, 1 babérlevél, 1 csokor kapor, 1 zöldpaprika, 2,5 kg uborka, fél zsemle, 1 fej cikkekke vágott lilahagyma, 10 szem feketebors.

Elkészítés: az uborkák végét levágjuk, behasítjuk. A hozzávalókat üvegbe rétegezzük. Pikánsabb, ha kis fűt zöld szőlőt, 1-2 csombort, kakukkfűvet, tárkonyt is teszünk bele. Vízzel felöntjük, ahány liter víz, annyi evőkanál, plusz még egy evőkanál só kerüljön bele. A vizet felforralt után langyosra hűtve a zsemlelét át szűrjük az üvegbe. A zsemlelét már akkor kiveszünk, ha a lé enyhén zavaros lesz, így biztosan ropogós marad a kovászos uborka.

Úszás

Újabb kanizsai sikerek

A velebiti tavon tartották meg a 8. nyílt vízi versenyt a SRB OPEN WATER CUP 2016 keretén belül, melyet a Velebit Helyi Közösség és a Kanizsa úszóklub szervezett. A korcsoportos verseny 3000 méteres távon zajlott le, míg a kis távokon 100, 200, 400 és 800 métert úsztak. A Kanizsa úszóklubot 35 versenyző képviselte.

A 100 méteres távon első helyen végzett Muhi Ádám, második helyet szerzett Hegedűs Sára és Orosz Gergő, harmadik lett Hegedűs Anna, Magosi Réka, Gál Dorka és Gmijović Uroš.

A 200 méteres távon első helyet szerzett György Dávid és Kovács Kata.

A 400 méteres távon első helyen végzett Bicskei Noémi, második helyet szerzett Balog Kornél, harmadik lett Kalmár Dávid.

A 800 méteres távon első helyen végzett Kalmár Erik.

A 3000 méteres távon első helyet szerzett Mészáros Tamara, Beharović Enis, Domonkos Gábor, Habonyi Marcell és Harmath Csongor, második helyen végzett Hegedűs Kitti, Balgó Evelin, Ádám István, Juhász Árpád, Hajdú Endre, Bilčar Velimir, Balog Attila, Beharović Ervin és Habi Bence, harmadik lett Gojkov Sára, Fejős Anna, Kordován Zoltán és Fábíán Tamás.

A távot sikeresen teljesítette még Tandi Adél, Rózsa Barbara, Vuković Krisztina és Balgó Balázs.

Apatinban tartották meg Szerbia Távszó Szövetség szervezésében a SRB OPEN KUP 2016 elnevezésű versenysorozat 9. nyílt vízi távszó versenyét.

A korcsoportos verseny 3000 méteres távon zajlott le, míg a kis távokon 150 és 1000 métert úsztak. A Kanizsa úszóklubot 23 versenyző képviselte.

A 150 méteres távon első helyen végzett Magosi Réka és György Dávid, második helyet szerzett Gál Dorka és Muhi Ádám.

Az 1000 méteres távon első helyet szerzett Vuković Krisztina és Balog Kornél, második helyen végzett Bicskei Noémi, harmadik lett Hegedűs Anna.

A 3000 méteres távon első helyet szerzett Hegedűs Kitti, Mészáros Tamara, Balog Attila és Harmath Csongor, második helyen végzett Fábíán Tamás és Balgó Evelin, harmadik lett Tandi Adél, Fejős Anna, Hegedűs Sára, Hajdú Endre, Habi Bence és Balgó Balázs.

A távot sikeresen teljesítette még Rózsa Barbara, Kordován Zoltán és Habonyi Marcell.

Labdarúgás

Futball 9 liga

Hat csapat részvételével, háromfordulós rendszerben befejeződött a bajnokság a Kanizsa–Zenta–Ada községek közötti Futball 9 ligában. A bajnoki címet az adai AFK csapata szerezte meg, a Horgos 1911 csapata a harmadik, a magyarkanizsai Potisje csapata az ötödik helyen végzett.

A sorrend: 1. AFK (9 győzelem, 1 döntetlen, 5 vereség, 66:22-es gólarány) 28 pont, 2. Sloga (Tizsaszentmiklós) 27, 3. Horgos 1911 (7 győzelem, 5 döntetlen, 3 vereség, 29:16-os gólarány) 26, 4. Tornyos 25, 5. Potisje (3 győzelem, 2 döntetlen, 10 vereség, 18:49-es gólarány) 11, 6. Tisza



A Kanizsa úszói Apatinban

(Adorján, 3 győzelem, 1 döntetlen, 11 vereség, 18:69-es gólarány) 10 pont.

L. E.

Futballtábor

Tóthfaluban

Idén már harmadik alkalommal szervezték meg Tóthfaluban a nyári futballtábort. A Nyers István Labdarúgó Akadémia nagyon fontosnak tartja a tehetséges fiatalok felkarolását, ezért is jött létre ez az egyhetes tábor.

– Vannak nagyon ügyes gyerekek, akiket figyelni fogunk a jövőben és lehetőséget adunk nekik, hogy az akadémia által kínált lehetőségekkel éljenek – mondta **Volford Tibor** vezető edző.

A tábor 70 résztvevővel vette kezdetét július harmadikán. Tartalmas programokkal készültek a szervezők: a fiatalok az elméleti oktatás mellett megismerhették a futball történelmét is, közösen tekintették meg a labdarúgó Európa-bajnokság mérkőzéseit, egy motorikus képességek telemetrikus mérésen is részt vettek a kis futballpályán, ahol az erőt, gyorsaságot és az állóképességet figyelték meg. A corever program által fejleszthették tudásukat, valamint napi két edzés keretén belül mutatták meg a fiúknak a labdarúgás csínját-bínját. A délelőtti órákban három csoportra osztották a fiúkat és négy edzővel dolgoztak, míg délután öt-hat csoportra osztották szét őket és hét edzővel tartották meg az edzést.

A tábor vasárnap, július tizedikén zárta be kapuit, amikor is minden résztvevő részesült oklevélben, valamint kiválasztották azt a legtehetségesebb kis focistát, aki a 2016/2017-es évben próbajátékra utazhat Budapestre a Ferencvárosba, Cékus Ádám.

S.O.



A Kanizsa úszói Velebiten



**Keresztfiam
BICSKEI TAMÁS**

a szabadkai Műszaki Szakfőiskola Gépészmérnöki szakán sikeresen megvédte diplomamunkáját, mint termékfejlesztő mérnök.

Gratulálunk neki:

Keresztanyja, Rita, Feri és a Fehér család

Heti bölcsességünk

„Az álmok valóra is válhatnak, különben a természet nem ösztönözne bennünket arra, hogy álmodjunk.”

John Hoyer Updike

Jaj, úgy élvezem én a strandot!



Apróhirdetések

Harminc éves munkatapasztalattal gyermek felügyeletét vállalom hosszabb időre. A szerb nyelvet is beszélem.
Mob.: 063/16-27-886

Családi kertés házat vásárolnánk Kanizsán, 5-6 éves részletfizetési lehetőséggel ügyvéd által hitelesítve.
Mob.: 064/806-21-24

komfort, központi fűtés, háromfázis, szárazkapu bejárattal.
Tel.: 024/221-750
Mob.: 062/84-64-089

Sürgősen eladó esztergapat, gyalugép, szalagfűrész, cirkula és többféle asztalosszerszám.
Tel.: 024/874-162

Eladó sima kivarrású goblein, páva, lovas, Szúzanya (30 euró/db), aranyozott rámban tájkép (100 eu), két virágcsokor (50 euro/db).
Mob.: 063/8427-118

Bálás bükkfa eladó.
Tel.: 024/4877-616
Mob.: 062/973-43-71

Eladó használt cserép, model 272-es, 950 darab.
Mob.: 062/1190978
Tel.: 024/221-793

Kanizsán 70 m² lakás eladó, első emelet, két szoba, terasz, konyha-ebédlő, spejz, fürdőszoba, előszoba.
Tel.: 063/8406753

Eladó Gorenje mosógép, Samsung kombinált hűtő és Zanussi álló mélyhűtő Kanizsán.
Mob.: 063/83-82-395

Kanizsán rendezett családi kertés ház eladó.
Érdeklődni: 062/1729360

Eladó kisebb kombinált szekrény, asztal négy párnázott székkal, gyermekkerékpár, konyhai kisbojler, régi Singer varrógép, citera, Alfa 7. gázkályha.
Mob.: 063/774-64-85

Nagy kapacitású, gázzal, villanyárammal működő, Svájc-ból importált gyros- és grillsütő eladó.
Mob.: 064/ 558-96-59

Kanizsán végesház eladó Liliom u. 16. (Utolsó tóparti köz). Irányár: 9000 Eur
Tel.: 024/221-560

Kiadó vagy eladó nem berendezett lakás Kanizsán a szűk központban.
Tel.: 063/508-568

Hagyaték-kiarusítás, nagy választék, jutányos árak! Magyar Kanizsa, Dózsa György 27.
Mob.: 062/84-94-658
Mob.: 062/96-73-235

Ház eladó Zentán, akár üzlethelyiségnek is a Petőfi Sándor 46. szám alatt.
Mob.: 063/14-78-078

2,5 x 3,5m keveset használt kézi csomózású gyapjúszőnyeg: 250 eu, a komoly vevővel megegyezünk.
Tel.: 0230/82-321

Eladó gitár, elektromos masszírozó, dekoratív luszter, Dobó, Tihármérfestmény, faragott TV szekrény.
Tel.: 024/4877-455

Kanizsán üres ház kiadó vagy eladó. Valamint egy egyszobás és egy kétszobás lakás kiadó.
Tel.: 024/4878-300
Mob.: 063/89-03-550

Kanizsán ház eladó a piacnál a Tulipán utcában. Két szoba, össz-

Kanizsán gyerek felügyeletét vállalom megbeszélés szerint.
Mob.: 062/17-29-360

**INGYENES
APRÓHIRDETÉS!**

Kedves Olvasóink!
Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:
24427 Tóthfalu, Kossuth utca 4/a

**APRÓHIRDETÉS
ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG**

Név:

Cím:

A hirdetés szövege:

Kos (márc. 21. – ápr. 19.)

Jóval érzékenyebb a kelleténél, emiatt olyan dolgokat is a szívére vesz, amit máskor félvállról elintéz. Ráadásul most még az önbizalommal is hadilábon áll.

Bika (ápr. 20. – máj. 20.)

A munkájában sikert sikerre halmoz, de szerencsére nem bízza el magát, a siker nem száll a fejébe. Sőt kérés nélkül is szívesen segít másoknak és ad hasznos tanácsokat.

Ikrek (máj. 21. – jún. 21.)

Túlságosan sokat vállal magára, emiatt a kimerülés határán van. Nem hallgat a szép szóra, nem fogad el jó tanácsot sem, így csak magát okolhatja, ha majd végül kifárad.

Rák (jún. 22. – júl. 22.)

Családjában kisebb gondok adódnak, és csak együtt tudják megoldani. Most össze kell fogniuk, mert csak így lesznek hamar túl a nehézségeken. Egységben az erő!

Oroszlán (júl. 23. – aug. 22.)

Jól halad terve megvalósításával és ügyesen fekteti be a pénzét. Annyi munkája van, hogy pihenésre egy jó ideig ne is gondoljon. Most az üzlet élvez elsőbbséget.

Szűz (aug. 23. – szept. 22.)

A kezdeti nehézségek után minden visszaáll a régi kerékvágásba, és minden az elképzelése szerint alakul. Szerelmében is bátran kockáztathat, ne húzódjon vissza.

Mérleg (szept. 23. – okt. 22.)

Olyan álmokat kerget, amit nem tud megvalósítani. Maradjon reális és fogadja el, hogy minden nem sikerülhet az életben. Ne erőltesse a dolgot, s nem fog csalódní.

Skorpió (okt. 23. – nov. 21.)

Meg se hallja a negatív véleményeket, mert csak az irigység beszél ezekből az emberekből. Már régóta vissza akartak vágni és most végre remek alkalmat találtak rá.

Nyilas (nov. 22. – dec. 21.)

Kissé elszámítja magát, és emiatt főhet a feje a fellépő anyagi gondjai miatt. Tovább nyújtózkodott, mint a takarója ért, de most már fogja vissza költekezési kedvét.

Bak (dec. 22. – jan. 19.)

A szerelmében érdemes egy kicsit bátrabban kezdeményeznie, mert még nincs elvesze semmi. Sőt, sokkal jobban áll a szénája az illetőnél, mint azt remélni merte.

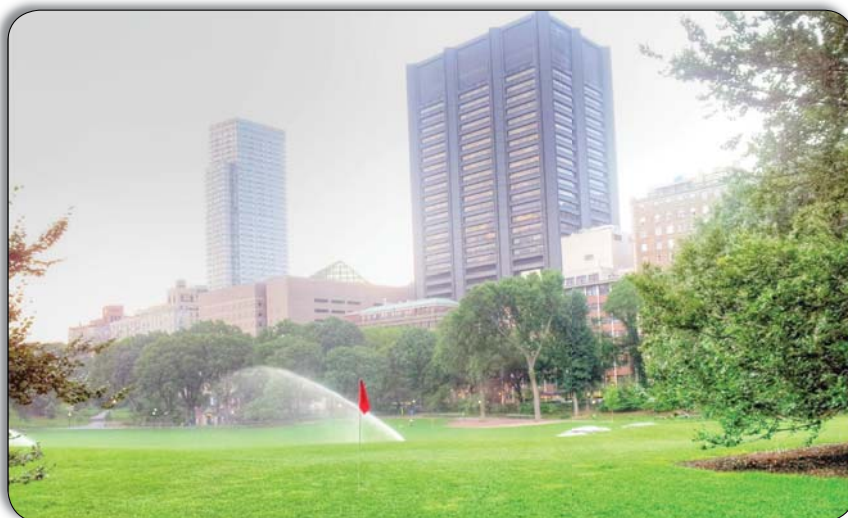
Vízöntő (jan. 20. – febr. 19.)

Egy kellemetlen vitában alul marad, de ezen nem érdemes felizgatnia magát. Könynyedén lépjen túl rajta, ne azt nézze, hogy mit mondott, hanem, hogy ki mondta.

Halak (febr. 20. – márc. 20.)

Nagy kő esik le a szívéből, mert sikerül megoldást találni egy régóta húzódó problémára, így a gondok már nem nyomasztják tovább. Érdemes lenne ezt megünnepelni.

Hol járunk?



A Google Maps felvétele Amerikában készült. Vajon melyik ismert hely látható a képen?

(Central Park)

Mosolyfakasztó

A tudományos publikációknak is van saját nyelvezeté. Az alábbi szótár segít az ilyen cikkek értelmezésében:

„Mint az régóta köztudott...” = Lusa voltam megkeresni az eredeti forrást.

„Egy bizonyos határértéken belül” = Semmi köze a valósághoz.

„A trend nyilvánvaló” = Ezek az adatok gyakorlatilag értelmezhetetlenek.

„Statisztikai analízis alapján” = Kábé annyira lehet.

„A kérdésre mindeddig nem sikerült határozott választ adni” = Total sikertelen volt a kísérlet, de egy cikket hátha el lehet sütni belőle.

„Az észlelések statisztikai előfordulásának mediánja azt mutatja” = A hasamra ütöttem.

„Az eredményekből hármat vizsgáltunk meg alaposabban” = A többi néhány száz nem igazolta az elméletet.

„Az eredmények lineáris interpolálásának segítségével” = Leöntöttem a papírt kólával, és tíz sor olvashatatlanra vált.

„Az eredmények további vizsgálatok tárgyát képezhetik” = Talán akkor piszkálom meg őket legközelebb, ha bottal kényszerítenek.

„Az már most is látszik, hogy a jelenség mélyebb vizsgálata szükséges a teljes bizonyításhoz” = Fogalmam sincs róla, mi a franc történt.

„Tapasztalatom szerint” = Egyszer már előfordult.

„Kutatócsoportunk további vizsgálatokat fog végezni” = Ők se értenek belőle francot se.

„Néhány esetben” = Kétszer is.

„Számítlan esetben” = Háromszor.

„Az általam bizonyított eset” = Remélem, hogy bejön.

„Köszönöm Kovács Józsefnek a közreműködést, Kis Annának pedig a konzultációkat” = Józsi megcsinálta a munkát, Anna pedig elmagyarázta, hogy mi is történt.

„Általánosan bizonyított tény” = Mások is remélik, hogy bejön.

„Munkámmal remélhetőleg megnyitottam az utat a terület további kutatása előtt” = Tegnap felmondtam.

GARANT-COOP

PAPÍR ÉS ÍRÓSZER KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

- ISKOLASZEREK
- IRODASZEREK
- TANKÖNYVEK
- JÁTÉKOK ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK

Tel./ Fax: 024/4-879-359 Mobil: 063/529-204 E-mail: dobor@stcable.net

Magyarkanizsa, Fő utca 7 (az udvarban)

**TANKÖNYVEK RENDELHETŐK
A 2016/2017 TANÉVRE**



Connect

STABILO

STAEDTLER

rotring



ISKOLATÁSKÁK, TOLLTARTÓK, TANSZEREK
NAGY VÁLLASZTÉKBAN

MINDEN TÁSKA MELLÉ AJÁNDÉK !!!



Melyik 3 vezetékes telefonszámot
hívod a leggyakrabban?



DUO és TRIO
csomagok

Takaríts meg még többet
a saját hálózatoddal!

ST CABLE

www.stcable.tv



www.keramikakanjiza.com



**KISKERESKEDÉS
A GYÁR TERÜLETÉN**



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00
Szombaton: 8.00 - 13.00
tel: 024 874 449

Wemsical
SERBIA



LÁBOS
ELECTRIC
ORCHESTRA

VALAMI SWING REPETITOR

KISTEHÉN TALENT TRANSPORT

ROSA BUDA FOLK BAND KIES
PARKS SZABÓ BALÁZS

GÓBÉ UPRIZE BANDAJA

LÓCI JÁTSZIK SMOKEY MONDAY
MIDDLEMIST RED

LUCY DREAMIN' HAHÓ EGYÜTTES
CIRCUS PROBLEM

2016
AUGUST
18-20.

SERBIA;
OROM



Malomfesztivál



ZENESZÖVEG.HU
ANGOL ÉS HUNGARISZÓVOSZAR



CSEH CENTRUM
ČESKÉ CENTRUM

MAGYAR SZÓ

H&M NEMZETI
HUNGARISZÓVOSZAR